

- SK** MINI AKUMULÁTOROVÝ SKRUTKOVÁČ
CZ MINI AKUMULÁTOROVÝ ŠROUBOVÁK
HU MINI AKUMULÁTOROS CSAVARHÚZÓ
RO MINI ȘURUBELNIȚĂ CU ACUMULATOR
EN MINI CORDLESS SCREWDRIVER



TDPL3705A

Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual



MINI AKUMULÁTOROVÝ SKRUTKOVÁČ**POPIS**

- Mini akumulátorový skrutkovač je navrhnutý pre na široké spektrum úkonov v oblasti montáže, opráv a precíznych technických prác. Disponuje výbornou kombináciou výkonu, presnosti a bohatého príslušenstva, ktoré je systematicky farebne označené pre rýchlu identifikáciu.

25 mm

- 60 mm magnetický držiak bitov

28 mm

- 28 mm magnetický držiak bitov
- bit s 2 mm vrtákom

65 mm**USB-C kábel**

45 cm

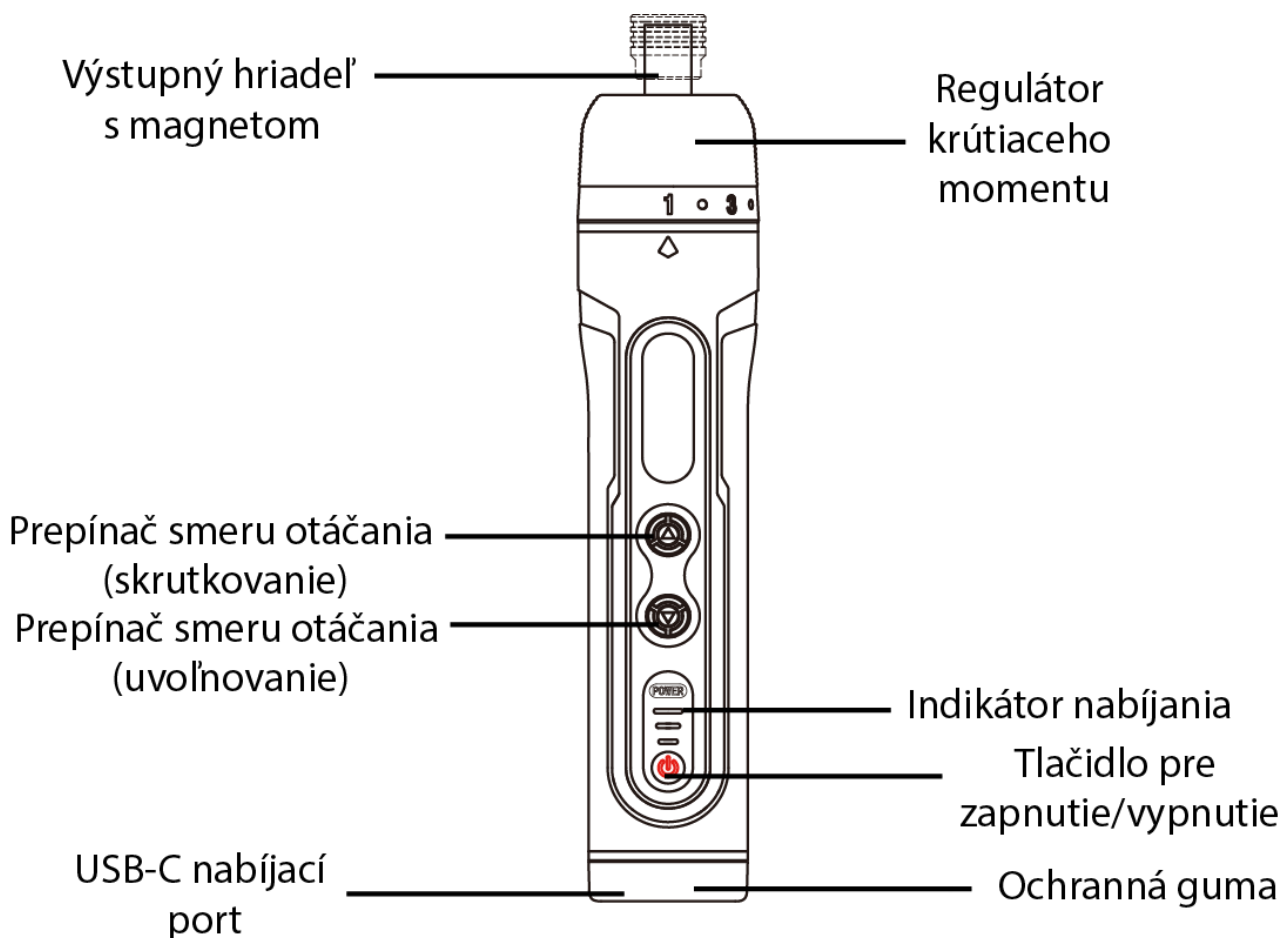


Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

MINI AKUMULÁTOROVÝ SKRUTKOVÁČ		NAPÄTIE	3,7 V	
		KAPACITA	2 000 mAh	
		OTÁČKY BEZ ZÁŤAŽE	350 min-1	
		MAX. KRÚTIACI MOMENT	 0,1- 5 Nm	 10 Nm
		DOBA NABÍJANIA	150 min	
		DOBA PREVÁDZKY	90 min	
		UPÍNACÍ PRIEMER	1/4"	
		ROZMERY	Ø 38 x 190 mm	
		HMOTNOSŤ	280 g	
NABÍJAČKA*		NABÍJACIE NAPÄTIE	5 V	
		NABÍJACÍ PRÚD	1 A	

* Nie je súčasťou balenia.

ČASTI VÝROBKU


VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Trieda ochrany III.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvilková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takeého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovoláných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naoštrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA

- Pred vložením akumulátoru sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátoru do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.
- K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátoru môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.
- Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.
- Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátoru s druhým. Vyskratovanie akumulátoru môže zapríčiniť úraz, popáleniny alebo vznik požiaru.
- S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť vážne poranenie.
- Akumulátor alebo náradie sa nesmie vystavovať ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teploty vyššej ako 130°C môže spôsobiť výbuch.
- Akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo prestavané, sa nesmie používať. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne, a môžu tak spôsobiť oheň, výbuch alebo nebezpečenstvo úrazu.

6) SERVIS

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOROVÉ SKRUTKOVAČE

- Držte ručné elektrické náradie len za izolované plochy rukovätí, ak vykonávate takú prácu, pri ktorej by mohli použitý pracovný nástroj alebo skrutka natrafiť na skryté elektrické vedenia. Kontakt s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Používajte vhodné prístroje na vyhľadávanie skrytých elektrickým vedení a potrubí, aby ste ich nenavrtali, alebo sa obráťte na miestne energetické podniky. Kontakt s elektrickým vodičom pod napätím môže spôsobiť požiar alebo mať za následok zásah elektrickým prúdom. Poškodenie plynového potrubia môže mať za následok explóziu. Preniknutie do vodovodného potrubia spôsobí vecnú škodu.
- Pri práci ručné elektrické náradie dobre držte. Pri ťahovaní a uvoľňovaní skrutiek môžu krátkodobu vznikáť veľké reakčné momenty.
- Zabezpečte obrobok. Obrobok upnutý pomocou upínacieho zariadenia alebo zveráka je bezpečnejší ako obrobok pridržiavaný rukou.
- Počkajte na úplné zastavenie ručného elektrického náradia, až potom ho odložte. Pracovný nástroj sa môže zaseknúť a môže zapríčiniť stratu kontroly nad ručným elektrickým náradím.
- Ručné elektrické náradie prikladajte na skrutku iba vo vypnutom stave. Otáčajúce sa pracovné nástroje by sa mohli zošmyknúť.
- Aby ste ušetrili energiu, zapínajte ručné elektrické náradie iba vtedy, keď ho používate.
- Chráňte elektrické náradie pred teplom, napr. aj pred trvalým slnečným žiarením, pred ohňom, vodou a vlhkosťou. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJACÍ ADAPTÉR

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a upozornenia na nabíjacom adaptéri, akumulátore a zariadení.
- Zamedzte používaniu nabíjacieho adaptéra osobám (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča bez dozoru alebo poučenia. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nabíjací adaptér nie je určený na iné použitie ako na nabíjanie nabíjateľných akumulátorov. Akékoľvek iné použitie môže viesť k nebezpečným situáciám (napr. požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom).
- Napájací adaptér nikdy nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel.
- Uistite sa, že kábel je umiestnený tak, aby naň nikto nemohol stúpiť, zakopnúť oň ani ho akokoľvek inak poškodiť.
- Napájací adaptér by nemal byť pripojený k predlžovacím káblom, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné. Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla môže viesť k nebezpečným situáciám (napr. požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom).

- V žiadnom prípade nepoužívajte nabíjací adaptér, ktorý utrpel prudký úder, spadol alebo bol akokoľvek inak poškodený. Takýto nabíjací adaptér nechajte skontrolovať elektrikárom alebo autorizovaným servisným strediskom.
- V žiadnom prípade nerozoberajte nabíjací adaptér ani sa ho nepokúšajte sami opravovať. Akýkoľvek zásah do nabíjacieho adaptéru môže viesť k nebezpečným situáciám (napr. požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom). Nabíjací adaptér nechajte opraviť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Pri zlom zaobchádzaní s akumulátorovou sponkovačkou/klincovačkou môže dôjsť k poškodeniu akumulátora a k úniku elektrolytu z akumulátora. Zabráňte kontaktu elektrolytu s pokožkou. Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky, dôkladne ju umyte vodou. V prípade zasiahnutia očí ich dôkladne vypláchnite čistou vodou a konzultujte s lekárom. V prípade požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri poškodení a nevhodnom používaní mini akumulátorového skrutkovača môže byť zabudovaný akumulátor poškodený a pri jeho nabíjaní z neho môžu unikať pary. Pri nabíjaní zaistite dobré odvetranie a prívod čerstvého vzduchu. Výpary dráždia dýchacie cesty. V prípade ťažkostí vyhľadajte lekára.
- S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť, treba zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom. Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.
- Akumulátor nabíjajte v suchom prostredí a dbajte na to, aby sa do nabíjacieho adaptéru nedostala voda. Nabíjací adaptér je určený na použitie iba v uzatvorených priestoroch. Je nutné ho chrániť pred vniknutím vody a vysokou vlhkosťou.
- Nabíjací adaptér udržiavajte čistý a neprevádzkujte ho na ľahko zápalnom povrchu a v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu a požiaru.
- Pred čistením vytiahnite nabíjací adaptér z elektrickej zásuvky.
- Akumulátor nabíjajte len na čas potrebný na nabíjanie. Proces ukončenia nabíjania je signalizovaný zmenou farby svietiacej LED diódy z červenej na zelenú.
- Akumulátor nabíjajte v rozmedzí teplôt 0 – 45 °C. Mimo tohto teplotného rozsahu sa musí zaistiť teplotná kompenzácia okolím.
- Ak mini akumulátorový skrutkovač nepoužívate, prelepte nabíjací slot, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu zabudovaného akumulátora premostením kontaktov kovovými predmetmi, napr. trieskami, skrutkami a pod. Skrat môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.
- Mini akumulátorový skrutkovač chráňte pred nárazmi, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením, teplotami vyššími ako 50 °C a nikdy sa nepokúšajte otvoriť akumulátor. V prípade prasknutia plastového krytu mini akumulátorový skrutkovač okamžite prestaňte používať a nepokúšajte sa ho ani nabíjať.
- Nabíjací konektor, vidlicu nabíjacieho adaptéru a nabíjací slot udržiavajte čisté a chráňte ich pred zanesením, poškodením alebo deformáciou.

MONTÁŽ A POUŽITIE

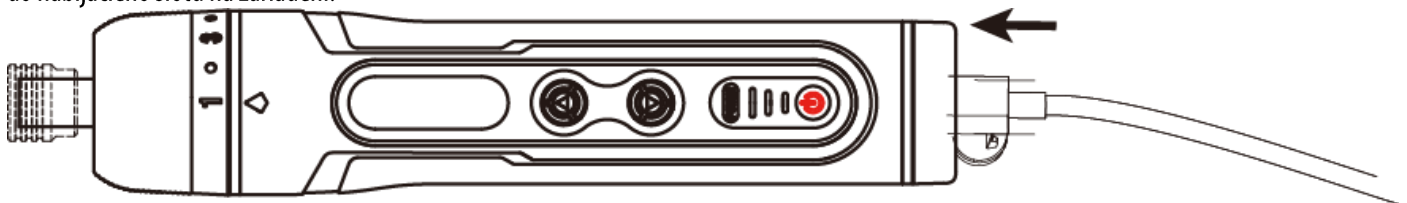
NABÍJANIE AKUMULÁTORA

- Používajte iba výrobcom odporúčaný typ nabíjacieho adaptéru, ktorý je konštruovaný na nabíjanie lítiovo-iónových akumulátorov zabudovaných vo vašom elektrickom náradí.

UPOZORNENIE: Akumulátor sa dodáva v čiastočne nabitom stave. Aby ste zaručili plný výkon akumulátora, pred prvým použitím ho úplne nabite.

- Lítiovo-iónové akumulátory možno kedykoľvek dobíjať bez toho, aby to negatívne ovplyvnilo ich životnosť.
- Prerušenie nabíjania akumulátor nepoškodzuje.
- Pri nabíjaní sa rukoväť ručného elektrického náradia mierne zohrieva. Čo je úplne normálny jav.
- Mini akumulátorový skrutkovač sa počas nabíjania nedá používať. V prípade že náradie počas nabíjania nefunguje, nie je to známkou žiadnej poruchy náradia.

1. Mini akumulátorový skrutkovač nabíjajte vždy, keď dôjde k poklesu výkonu alebo zastaveniu počas používania.
2. Zapojte USB-C nabíjací kábel (súčasť balenia) do slotu nabíjacieho adaptéru (nie je súčasťou balenia). Zapojte USB-C nabíjací kábel do nabíjacieho slotu na zariadení.



3. Nabíjací adaptér zastrčte do elektrickej zásuvky (V prípade elektrickej zásuvky s vypínačom prepnite vypínač do polohy „I“.).

Poznámka: LED ukazovateľ stavu nabitia akumulátora bude počas nabíjania svietiť na červeno.

4. Po úplnom nabití akumulátora bude LED ukazovateľ stavu nabitia akumulátora svietiť na zeleno.

VLOŽENIE BITU

- Nasadte vhodný skrutkovací bit tak, že ho vložíte do upínacej hlavy až na doraz.
- Vždy sa presvedčte, či skrutkovací bit zodpovedá typu skrutky.
- **VAROVANIE!** Vkládanie bitu vykonávajte zásadne pri vypnutom zariadení.

VOĽBA SMERU OTÁČANIA / ZAPNUTIE A VYPNUTIE

- Mini akumulátorový skrutkovač zapnete stlačením a podržaním tlačidla pre zapnutie/vypnutie.
- Na utahovanie skrutiek stlačte a podržte stlačený prepínač smeru otáčania (skrutkovanie).
- Na uvoľňovanie skrutiek stlačte a podržte stlačený prepínač smeru otáčania (uvoľňovanie).
- Mini akumulátorový skrutkovač vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidla pre zapnutie/vypnutie.

REGULÁCIA KRÚTIACEHO MOMENTU

- Pomocou regulátora krútiaceho momentu je možné nastaviť krútiaci moment v rozmedzi 0,1 – 5 Nm v 8 krokoch.

POUŽITIE

- Zarovnajte bit so skrutkou a jemne zatlačte.
- Stlač požadovaný prepínač smeru otáčania.
- Mini akumulátorový skrutkovač začne skrutkovať alebo uvoľňovať skrutku podľa nastavenia.
- Pri zvolení vysokého krútiaceho momentu pridržujte pevne rukoväť.
- Po skončení práce uvoľnite prepínač smeru otáčania.

Bezpečnostné odporúčania:

- Nepracujte s nadmerným tlakom.
- Pri dlhodobej prevádzke nechajte mini akumulátorový skrutkovač vychladnúť (odporúčaná prestávka každých 15 minút).
- Pravidelne kontrolujte opotrebovanie bitov.

LED PRACOVNÉ OSVETLENIE

- Akumulátorový skrutkovač je vybavený LED pracovným osvetlením, ktoré sa automaticky rozsvieti počas prevádzky skrutkovača.
- Po vypnutí skrutkovača LED pracovné osvetlenie zhasne.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie sa prehrieva	Práca pri nadmernej záťaži	Predĺžte čas prestávky
	Porucha vnútorného obvodu	Zariadenie prestaňte používať a kontaktujte autorizované servisné stredisko
	Dlhodobá prevádzka	Predĺžte čas prestávky
Zariadenie nie je možné zapnúť	Porucha vnútorného obvodu	Zariadenie prestaňte používať a kontaktujte autorizované servisné stredisko
	Opotrebované uhlíky motora	Vymeňte motor
	Vybitý akumulátor	Zariadenie nabite
	Aktivovala sa tepelná ochrana motora	Zariadenie nechajte vychladnúť po dobu aspoň 15 min
Skrutka sa nedá dotiahnuť/uvoľniť	Presiahnutý max. elektrický krútiaci moment	Skrutku dotiahnite/uvoľnite manuálne.
	Nesprávne zvolený krútiaci moment	Nastavte vhodný krútiaci moment

	Nedostatočný výkon	Zariadenie úplne nabité
Zariadenie vydáva nezvyčajný hluk	Poškodená prevodovka	Zariadenie prestaňte používať a kontaktujte autorizované servisné stredisko

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite.
- Mini akumulátorový skrutkovač dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opatrebné či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



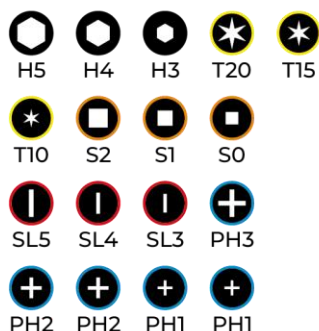
Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

MINI AKUMULÁTOROVÝ ŠROUBOVÁK

POPIS

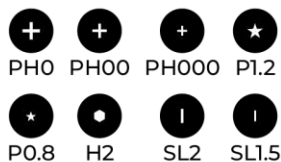
- Mini akumulátorový šroubovák je navržen pro široké spektrum úkonů v oblasti montáže, oprav a precizních technických prací. Disponuje výbornou kombinací výkonu, přesnosti a bohatého příslušenství, které je systematicky barevně označeno pro rychlou identifikaci.

25 mm



- 60mm magnetický držák bitů

28 mm



- 28mm magnetický držák bitů
- bit s 2mm vrtákem

65 mm



USB-C kabel



45 cm

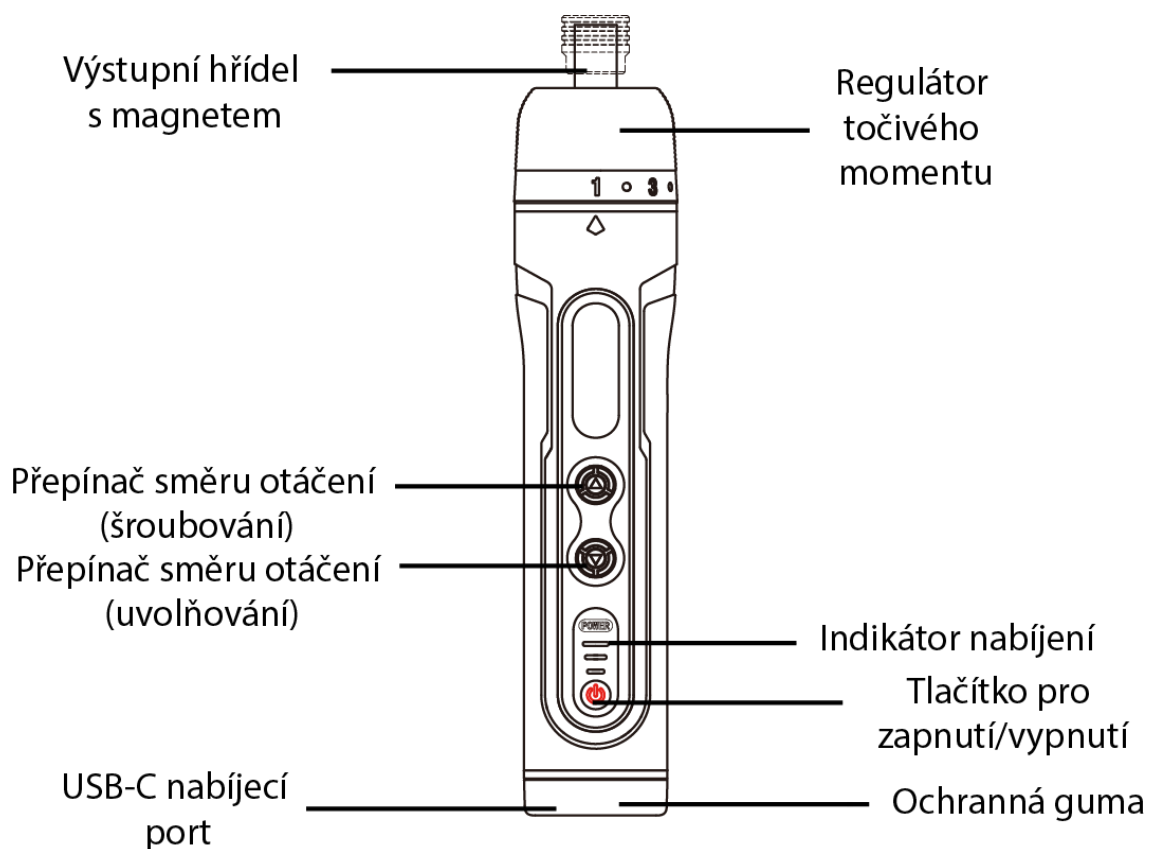


Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

MINI AKUMULÁTOROVÝ ŠROUBOVÁK		NAPĚTÍ	3,7 V	
		KAPACITA	2 000 mAh	
		OTÁČKY BEZ ZÁTĚŽE	350 min-1	
		MAX. KROUTÍCÍ MOMENT		
			0,1- 5 Nm	10 Nm
		DOBA NABÍJENÍ	150 min	
		DOBA PROVOZU	90 min	
		UPÍNACÍ PRŮMĚR	1/4"	
NABÍJEČKA*		ROZMĚRY	Ø 38 x 190 mm	
		HMOTNOST	280 g	
		NABÍJECÍ NAPĚTÍ	5 V	
		NABÍJECÍ PROUD	1 A	

* Není součástí balení.

ČÁSTI VÝROBKU


VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale předejte je do sběrných druhotných surovin.
	Třída ochrany III.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušení, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přírodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přírodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozbojkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přírodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřima rukama. Elektrické nářadí nikdy nemýjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustředte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím jste-li unaveni, nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenašejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte pouze tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Má-li el. možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.
- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrají se zařízeními.

4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, pokud s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený spínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) POUŽÍVÁNÍ AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ

- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze „0-vypnuto“. Vložení akumulátoru do spuštěného nářadí může být

příčinou nebezpečných situací.

- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.
- Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou úrazu nebo vzniku požáru.
- Pokud není akumulátor používán, uschovávejte jej odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Vyzkratování akumulátoru může zapříčinit úraz, popáleniny nebo vznik požáru.
- S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s ní. Pokud přece dojde ke kontaktu s touto chemickou látkou, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážné poranění.
- Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130°C může způsobit výbuch.
- Akumulátor nebo nářadí, které jsou poškozené nebo přestavěné, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, a mohou tak způsobit oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.

6) SERVIS

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVÉ ŠROUBOVÁKY

- Držte ruční elektrické nářadí pouze za izolované plochy rukojetí, provádíte-li takovou práci, při které by mohly být použity pracovní nástroj nebo šroub natrefit na skrytá elektrická vedení. Kontakt s elektrickým vedením, které je pod napětím, může dostat pod napětí i kovové součástky nářadí a způsobit zásah elektrickým proudem.
- Používejte vhodné přístroje pro vyhledávání skrytých elektrickým vedení a potrubí, abyste je nenavrtali, nebo se obraťte na místní energetické podniky. Kontakt s elektrickým vodičem může způsobit požár nebo mít za následek úraz elektrickým proudem. Poškození plynového potrubí může mít za následek explozi. Proniknutí do vodovodního potrubí způsobí věcnou škodu.
- Při práci ruční elektrické nářadí dobře držte. Při utahování a uvolňování šroubů mohou krátkodobě vznikat velké reakční momenty.
- Zabezpečte obrobek. Obrobek upnutý pomocí upínacího zařízení nebo svěráku je bezpečnější než obrobek přidržovaný rukou.
- Počkejte na úplné zastavení ručního elektrického nářadí, teprve poté jej odložte. Pracovní nástroj se může zaseknout a může zapříčinit ztrátu kontroly nad ručním elektrickým nářadím.
- Ruční elektrické nářadí přikládejte na šroub pouze ve vypnutém stavu. Otáčející se pracovní nástroje by se mohly sklouznout.
- Abyste ušetřili energii, zapínejte ruční elektrické nářadí pouze tehdy, když jej používáte.
- Chraňte elektrické nářadí před teplem, např. i před trvalým slunečním zářením, před ohněm, vodou a vlhkostí. Hrozí nebezpečí výbuchu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJECÍ ADAPTÉR

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a upozornění na nabíjecím adaptéru, akumulátoru a zařízení.
- Zamezte používání nabíjecího adaptéru osobám (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče bez dozoru nebo poučení. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nabíjecí adaptér není určen k jinému použití než k nabíjení nabíjecích akumulátorů. Jakékoli jiné použití může vést k nebezpečným situacím (např. požáru nebo úrazu elektrickým proudem).
- Napájecí adaptér nikdy nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel.
- Ujistěte se, že kabel je umístěn tak, aby na něj nikdo nemohl stoupat, zakopnout o něj ani jej jakkoli jinak poškodit.
- Napájecí adaptér by neměl být připojen k prodlužovacím kabelům, pokud to není naprosto nezbytné. Použití nesprávného prodlužovacího kabelu může vést k nebezpečným situacím (např. požáru nebo úrazu elektrickým proudem).
- V žádném případě nepoužívejte nabíjecí adaptér, který utrpěl prudký úder, spadl nebo byl jakkoli jinak poškozen. Takový nabíjecí adaptér nechte zkontrolovat elektrikářem nebo autorizovaným servisním střediskem.
- V žádném případě nerozebírejte nabíjecí adaptér ani se jej nepokoušejte sami opravovat. Jakýkoli zásah do nabíjecího adaptéru může vést k nebezpečným situacím (např. požáru nebo úrazu elektrickým proudem). Nabíjecí adaptér nechte opravit v autorizovaném

servisním středisku.

- Při špatném zacházení s akumulátorovou sponkovačkou/hřebíkovačkou může dojít k poškození akumulátoru ak úniku elektrolytu z akumulátoru. Zabraňte kontaktu elektrolytu s pokožkou. Pokud dojde k zasažení pokožky, důkladně ji omyjte vodou. V případě zasažení očí je důkladně vypláchněte čistou vodou a konzultujte s lékařem. V případě požití vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při poškození a nevhodném používání mini akumulátorového šroubováku může být zabudovaný akumulátor poškozen a při jeho nabíjení z něj mohou unikát páry. Při nabíjení zajistěte dobré odvětrání a přívod čerstvého vzduchu. Výpary dráždí dýchací cesty. V případě potíží vyhledejte lékaře.
- S poškozeným akumulátorem, který již nelze nabít, je třeba zacházet jako s nebezpečným odpadem. Neodhazujte akumulátor do smetí, ohně ani vody.
- Akumulátor nabíjejte v suchém prostředí a dbejte na to, aby se do nabíjecího adaptéru nedostala voda. Nabíjecí adaptér je určen k použití pouze v uzavřených prostorách. Je nutno jej chránit před vniknutím vody a vysokou vlhkostí.
- Nabíjecí adaptér udržujte čistý a neprovozujte jej na lehce zápalném povrchu a v prostředí s nebezpečím výbuchu a požáru.
- Před čištěním vytáhněte nabíjecí adaptér z elektrické zásuvky.
- Akumulátor nabíjejte jen na čas potřebný k nabíjení. Proces ukončení nabíjení je signalizován změnou barvy svítící LED diody z červené na zelenou.
- Akumulátor nabíjejte v rozmezí teplot 0 – 45 °C. Mimo tento teplotní rozsah musí být zajištěna teplotní kompenzace okolím.
- Pokud mini akumulátorový šroubovák nepoužíváte, přelepte nabíjecí slot, aby nemohlo dojít ke zkratování zabudovaného akumulátoru přemostěním kontaktů kovovými předměty např. třískami, šrouby a pod. Zkrat může způsobit požár nebo popáleniny.
- Mini akumulátorový šroubovák chraňte před nárazy, vlhkostí, přímým slunečním zářením, teplotami vyššími než 50 °C a nikdy se nepokoušejte otevřít akumulátor. V případě prasknutí plastového krytu mini akumulátorový šroubovák okamžitě přestaňte používat a nepokoušejte se jej ani nabíjet.
- Nabíjecí konektor, vidlici nabíjecího adaptéru a nabíjecí slot udržujte čisté a chraňte je před zanesením, poškozením nebo deformací.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

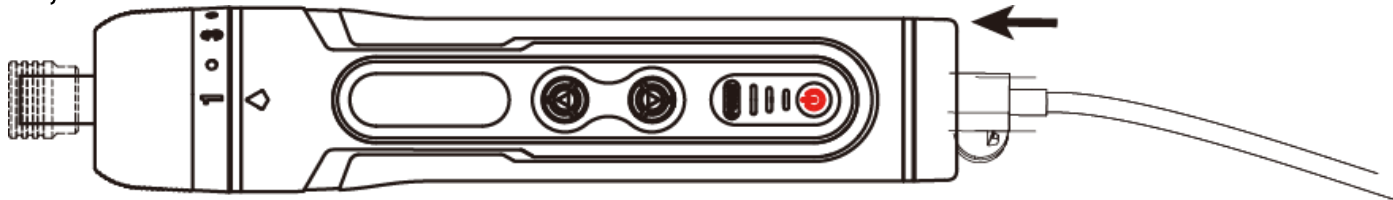
NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

- Používejte pouze výrobcem doporučený typ nabíjecího adaptéru, který je konstruován pro nabíjení lithium-iontových akumulátorů zabudovaných ve vašem elektrickém nářadí.

UPOZORNĚNÍ: Akumulátor se dodává v částečně nabitém stavu. Abyste zaručili plný výkon akumulátoru, před prvním použitím jej zcela nabijte.

- Lithium-iontové akumulátory lze kdykoli dobíjet, aniž by to negativně ovlivnilo jejich životnost.
- Přerušování nabíjení akumulátoru nepoškozuje.
- Při nabíjení se rukojeť ručního elektrického nářadí mírně zahřívá. Což je naprosto normální jev.
- Mini akumulátorový šroubovák se během nabíjení nedá používat. V případě, že nářadí během nabíjení nefunguje, není to známkou žádné poruchy nářadí.

1. Mini akumulátorový šroubovák nabíjte vždy, když dojde k poklesu výkonu nebo zastavení během používání.
2. Zapojte USB-C nabíjecí kabel (součást balení) do slotu nabíjecího adaptéru (není součástí balení). Zapojte USB-C nabíjecí kabel do nabíjecího slotu na zařízení.



3. Nabíjecí adaptér zastrčte do elektrické zásuvky (V případě elektrické zásuvky s vypínačem přepněte vypínač do polohy „I“.).
Poznámka: LED ukazatel stavu nabití akumulátoru bude během nabíjení svítit červeně.
4. Po úplném nabití akumulátoru bude LED ukazatel stavu nabití akumulátoru svítit zeleně.

VLOŽENÍ BITU

- Nasadte vhodný šroubovací bit tak, že jej vložíte do upínací hlavy až na doraz.

- Vždy se přesvědčte, zda šroubovací bit odpovídá typu šroubu.
- **VAROVÁNÍ!** Vkládání bitu provádějte zásadně při vypnutém zařízení.

VOLBA SMĚRU OTÁČENÍ / ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

- Mini akumulátorový šroubovák zapnete stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí.
- Pro utahování šroubů stiskněte a podržte stisknutý přepínač směru otáčení (šroubování).
- Pro uvolňování šroubů stiskněte a podržte stisknutý přepínač směru otáčení (uvolňování).
- Mini akumulátorový šroubovák vypnete opětovným stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

REGULACE TOČÍČHO MOMENTU

- Pomocí regulátoru točivého momentu lze nastavit točivý moment v rozmezí 0,1 – 5 Nm v 8 krocích.

POUŽITÍ

- Srovnajte bit se šroubem a jemně zatlačte.
- Stisk požadování přepínač směru otáčení.
- Mini akumulátorový šroubovák začne šroubovat nebo uvolňovat šroub podle nastavení.
- Při zvolení vysokého točivého momentu přidržujte pevně rukojeť.
- Po skončení práce uvolněte přepínač směru otáčení.

Bezpečnostní doporučení:

- Nepracujte s nadměrným tlakem.
- Při dlouhodobém provozu nechte mini akumulátorový šroubovák vychladnout (doporučená přestávka každých 15 minut).
- Pravidelně kontrolujte opotřebování bitů.

LED PRACOVNÍ OSVĚTLENÍ

- Akumulátorový šroubovák je vybaven LED pracovním osvětlením, které se automaticky rozsvítí během provozu šroubováku.
- Po vypnutí šroubováku LED pracovní osvětlení zhasne.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se přehřívá	Práce při nadměrné	Prodlužte dobu přestávky
	Porucha vnitřního obvodu	Zařízení přestaňte používat a kontaktujte autorizované servisní středisko
	Dlouhodobý provoz	Prodlužte dobu přestávky
Zařízení nelze zapnout	Porucha vnitřního obvodu	Zařízení přestaňte používat a kontaktujte autorizované servisní středisko
	Opotřebované uhlíky motoru	Vyměňte motor
	Vybitý akumulátor	Zařízení nabijte
	Aktivovala se tepelná ochrana motoru	Zařízení nechte vychladnout po dobu alespoň 15 min
Šroub nelze dotáhnout/uvolnit	Přesáhnutý max. elektrický krouticí moment	Šroub dotáhněte/uvolněte manuálně.
	Nesprávně zvolený krouticí moment	Nastavte vhodný krouticí moment
	Nedostatečný výkon	Zařízení zcela nabijte
Zařízení vydává neobvyklý hluk	Poškozená převodovka	Zařízení přestaňte používat a kontaktujte autorizované servisní středisko

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte.

- Mini akumulátorový šroubovák důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

MINI AKUMULÁTOROS CSAVARHÚZÓ**LEÍRÁS**

- A mini akkus csavarhúzót széleskörű feladatokra tervezték az összeszerelés, javítás és precíz műszaki munkák területén. Kiváló teljesítményt, pontosságot és a tartozékok széles választékát ötvözi, amelyek a gyors azonosítás érdekében szisztematikusan színekódoltak.

25 mm

- 60 mm-es mágneses bittartók

28 mm

- 28 mm-es mágneses bittartók
- 2 mm-es fúrófejjel

65 mm**USB-C kábel**

45 cm

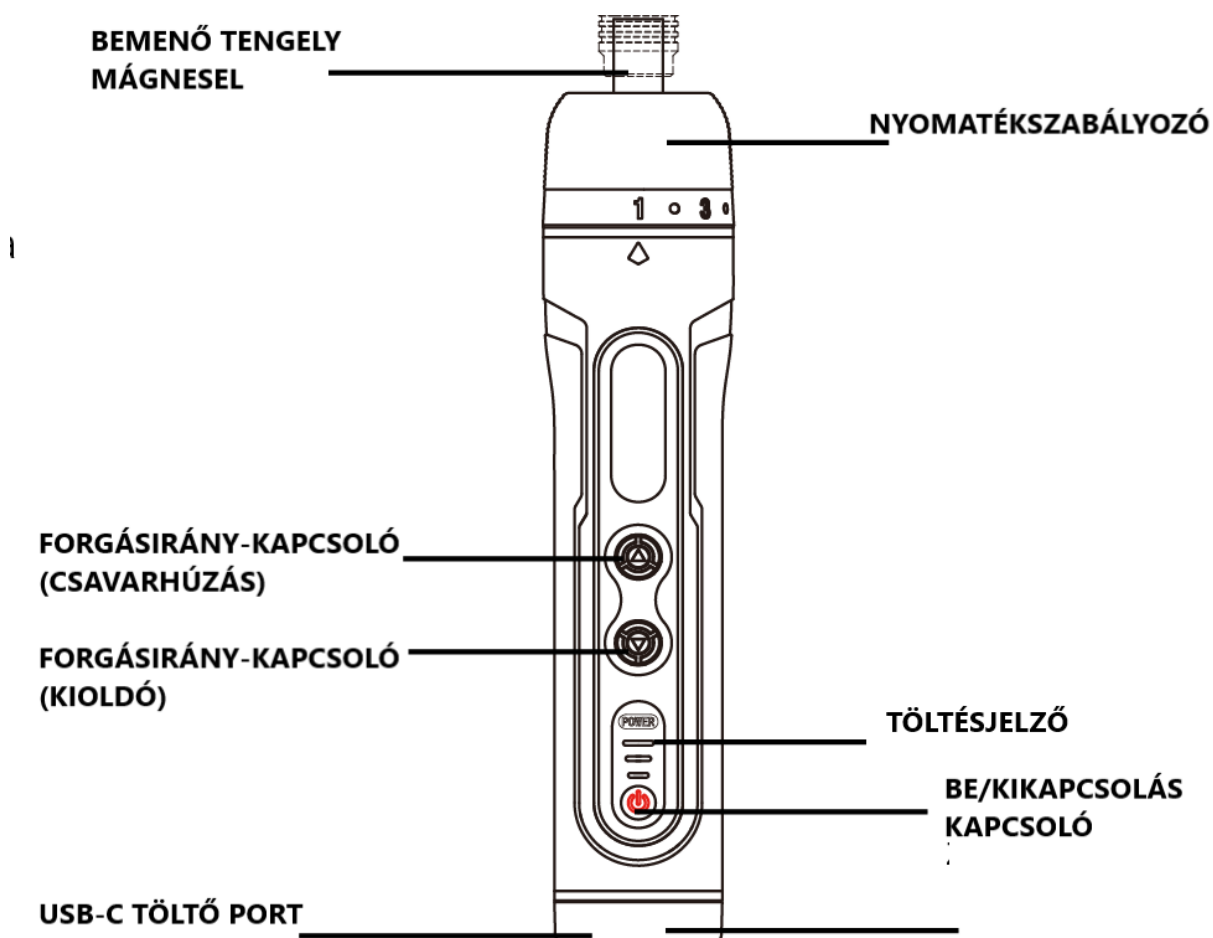


A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Bármilyen más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó, a felelős a helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért. Felhívjuk figyelmét, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

MINI AKKUS CSAVARHÚZÓ		FESZÜLTÉG	3,7 V	
		KAPACITÁS	2 000 mAh	
		TERHELÉS NÉLKÜLI SEBESSÉG	350 perc-1	
		MAX. NYOMATÉK		
			0,1- 5 Nm	10 Nm
		TÖLTÉSI IDŐ	150 perc	
		ÜZEMELTETÉSI IDŐ	90 perc	
		BESZORÍTÁSI ÁTMÉRŐ	1/4"	
		MÉRETEK	Ø 38 x 190 mm	
TÖLTŐ*		SÚLY	280 g	
		TÖLTÉSI FESZÜLTÉG	5 V	
		TÖLTÉSI ÁRAM	1 A	

* Nem a csomagolás része.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI


JELMAGYARÁZAT

	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett a környezetbarát módszer az újrahasznosító központok felkeresése. Kérjük, ügyeljen a környezetvédelemre.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és elvégezték ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét.
	Pénzügyi hozzájárulást fizettek a csomagolás visszavételéért és további feldolgozásáért újrahasznosítás útján.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a kommunális hulladékba, hanem adja le azokat egy újrahasznosító központban.
	III. védelmi osztály.

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKHOZ

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el az elektromos szerszámhoz mellélt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágítva kell tartani. A rendetlenség és a sötét terek balesetekhez vezethetnek.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Elektromos szerszámok használata közben tartsa távol a gyermekeket és más személyeket. Ha elterelődik a figyelmed, elveszítheted az irányítást a tevékenységed felett.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG

- Az elektromos szerszám tápkábelének csatlakozódugójának illeszkednie kell a hálózati aljzathoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa az elektromos rendszert. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson csatlakozóhoz vagy más adapterhez olyan szerszámokat, amelyek tápkábelének csatlakozóján védőérintkező található. A sértetlen csatlakozódugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártótól vagy annak szervizképviselétől beszerezhető speciális tápkábelrel kell kicserélni.
- A kezelőnek nem szabad testével földelt tárgyakat érintenie, például csöveket, központi fűtés radiátorokat, tűzhelyeket és hűtőszekrényeket. Az áramütés veszélye nagyobb, ha a tested földelve van.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos szerszámokat nedves kézzel. Az elektromos szerszámokat soha ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos szerszám hordozásához, húzásához vagy a konnektor kihúzásához. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széleknek vagy mozgó alkatrészeknek kitenni. A sérült vagy összegubancolódott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan szerszámmal, amelynek sérült a hálózati kábele. kábel vagy villa, vagy ha a földre esett és bármilyen módon megsérült.
- Ha elektromos szerszámot használ a szabadban, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Ha nedves helyen használ elektromos szerszámot, használjon maradékáram-védőkapcsolóval (RCD) védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát. A „maradékáram-védőkapcsoló (RCD)” kifejezés helyett használható a „földzárlatvédelmi megszakító (GFCI)” vagy a „földszivárgás-védőkapcsoló (ELCB)” kifejezés is.
- Tartsd meg a hatalmat. Az elektromos szerszámot csak a szigetelt fogantyúfelületeknél fogja meg, mert a vágó- vagy fúrótartozék működés közben rejtett vezetékekhez vagy a saját kábeléhez érhet.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Legyen figyelmes és körültekintő elektromos szerszámok használatakor, maximális figyelmet fordítva a végzett feladatra. Koncentrálj a munkára. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy ha kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség elektromos szerszámok használata közben súlyos személyi sérülést okozhat. Elektromos árammal végzett munka során. A szerszám használata közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon.
- Használjon védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon a végzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. A munkakörülményeknek megfelelően használt védőfelszerelések, például légzésvédő, csúszásgátló biztonsági cipő, fejtámla vagy hallásvédő csökkentik a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje a véletlen bekapcsolást. eszközök. Ne vigyen magával elektromos áramot. az ujját a kapcsolón vagy a ravaszon tartva nyúljon a csatlakoztatott elektromos szerszámhoz. Elektromos feszültséghez való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldógomb „ki” állásban van. Villamosenergia-átvitel. szerszámokat úgy, hogy az ujját a kapcsolón tartja, vagy a csatlakozódugót a konnektorba csatlakoztatja. Súlyos sérülést okozhat, ha egy elektromos szerszámot bekapcsolt állásban lévő konnektorba csatlakoztat.
- Mielőtt bekapcsolná az áramot. Távolítsa el minden beállító kulcsot és szerszámot a szerszámból. A szerszám forgó alkatrészéhez csatlakoztatott villáskulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak olyan helyen dolgozzon, ahol biztonságosan el tud jutni. Soha ne becsüld túl a saját erődet. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt.
- Öltözzön megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata, kesztyűje vagy testének bármely más része ne kerüljön túl közel az elektromos készülék forgó vagy forró részeihez. eszközök.
- Csatlakoztassa az áramot. porelszívó eszköz. Ha van benne áram. Ha a szerszámhoz porgyűjtő vagy elszívó eszköz csatlakoztatható, győződjön meg arról, hogy az megfelelően van csatlakoztatva és használva. Az ilyen eszközök használata korlátozhatja a por okozta veszélyeket.
- Rögzítse szilárdan a munkadarabot. Használjon ácszorítót vagy szett a megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez.
- Ne használjon semmilyen szerszámot, ha alkohol, kábítószert, gyógyszer vagy más bódító, illetve függőséget okozó szer hatása alatt áll.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítást nyújt a készülék használatáról. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- Elektromos. Mindig húzza ki a szerszámot a konnektorból. hálózatot bármilyen probléma esetén működés közben, tisztítás vagy karbantartás előtt, bármilyen mozgás során és a működés végén! Soha ne dolgozzon elektromos árammal. szerszámot, ha az bármilyen módon sérült.
- Ha a szerszám rendellenes hangot vagy szagot kezd kiadni, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszámok jobban és biztonságosabban fognak működni, ha a tervezett sebességgel működteti őket. Használja a megfelelő, az adott munkához tervezett eszközöket. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi a feladatát, amire tervezték.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámokat, amelyeket nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült kapcsolót egy minősített szervizközpontnak kell megjavítania.
- Bármilyen beállítás, tartozékcseré vagy karbantartás előtt húzza ki a szerszámot az áramforrásból. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen beindítás kockázatát.
- A használaton kívüli elektromos szerszámokat gyermekek és illetéktelen személyek elől elzárva tárolja. A szerszámgépek veszélyesek lehetnek tapasztalatlan felhasználók kezében. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Gondosan tartsa karban az elektromos szerszámokat jó állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mozgását. Ellenőrizze a védőburkolatok vagy más alkatrészek sérüléseit, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszám biztonságos működését. Ha a szerszám sérült, további használat előtt javíttassa meg. Sok balesetet az elektromos szerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élesített szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és lehetővé teszik a munka jobb irányítását. A használati utasításban meghatározottaktól vagy az importőr által

ajánlottaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.

- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaeszközök stb. Használja ezeket az utasításokat és az adott elektromos szerszámmra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és a végzendő munka típusát. A szerszám rendeltetésétől eltérő célú használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁMOK HASZNÁLAT

- Az elem behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „0-ki” állásban van. Az akkumulátor bekapcsolt szerszámba helyezése veszélyes helyzetet okozhat.

- Kizárólag a gyártó által előírt töltőket használja az akkumulátor töltéséhez. Más típusú akkumulátorhoz használt töltő használata az akkumulátor károsodásához és tűzveszélyhez vezethet.

- Kizárólag a szerszámmal tervezett elemeket használja. Más akkumulátorok használata sérülést vagy tüzet okozhat.

- Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol fémtárgyaktól, például kapcsoktól, kulcsoktól, csavaroktól és egyéb apró fémtárgyaktól, amelyek az akkumulátor egyik pólusának a másikhoz való csatlakoztatását okozhatják. Az akkumulátor rövidzárlata sérülést, égési sérülést vagy tüzet okozhat.

- Óvatosan kezelje az elemeket. Gondatlan kezelés esetén vegyi anyag szivároghat ki az akkumulátorból. Kerülje a vele való érintkezést. Ha a vegyszerrel érintkezésbe kerül, az érintett területet folyó vízzel kell lemosni. Ha vegyszer kerül a szembe, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorokban található vegyszerek súlyos sérüléseket okozhatnak.

- Az akkumulátort vagy a szerszámot tilos tűznek vagy túlzott hőhatásnak kitenni. Tűznek vagy 130°C feletti hőmérsékletnek kitéve robbanást okozhat.

- Sérült vagy átalakított akkumulátort vagy szerszámot tilos használni. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, és tüzet, robbanást vagy sérülést okozhatnak.

6) SZERVIZ

- Az elektromos szerszámokat szakképzett szerelővel szervizeltesse. Csak azonos pótalkatrészek használhatók. Ez biztosítja az elektromos szerszám biztonságának megőrzését.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTOROS CSAVARHÚZÓKHOZ

- Az elektromos szerszámokat csak a szigetelt fogantyúfelületeknél fogja meg, ha olyan műveletet végez, amelynek során a vágószerszám vagy a rögzítőelem rejtett vezetékekhez érhet. Az élő vezetékekkel való érintkezés áram alá helyezheti az elektromos szerszám szabadon lévő fém alkatrészeit, és áramütést okozhat.

- Használjon megfelelő felszerelést a rejtett elektromos vezetékek és csövek felkutatásához, hogy elkerülje a fúrást, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi közműszolgáltatóval. Az élő elektromos vezetékekkel való érintkezés tüzet vagy áramütést okozhat. A gázcső sérülése robbanást okozhat. A vízvezetékbe való behatolás anyagi kárt okozhat.

- Munka közben tartsa szilárdan a kéziszerszámot. Csavarok meghúzásakor és kilazításakor rövid ideig nagy reakciónyomatékok léphetnek fel.

- Rögzítse a munkadarabot. A befogóeszkővel vagy satuval rögzített munkadarab biztonságosabb, mint a kézzel tartott munkadarab.

- Várja meg, amíg az elektromos szerszám teljesen leáll, mielőtt leteszi. A munkaeszköz beszorulhat, és elveszítheti az irányítást az elektromos szerszám felett.

- Csak kikapcsolt állapotban helyezze a csavarozót az elektromos szerszámmra. A forgó munkaeszközök megcsúszhatnak.

- Energiatakarékosság érdekében a kéziszerszámokat csak akkor kapcsolja be, amikor használja azokat.

- Óvja az elektromos szerszámokat a hőtől, pl. valamint az állandó napfénytől, tűztől, víztől és páratartalomtól. Robbanásveszély áll fenn.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZÉS TÖLTHETŐ ADAPTERHEZ

- A töltő használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést a töltőadapteren, az akkumulátoron és a készüléken.

- Ne engedje, hogy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) felügyelet vagy útmutatás nélkül biztonságosan használják a készüléket. Gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk.

- A töltőadapter nem használható másra, mint újratölthető akkumulátorok töltésére. Bármilyen más használat veszélyes helyzeteket

okozhat (pl. tüzet vagy áramütést).

- Soha ne húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból a kábel húzásával.
- Győződjön meg arról, hogy a kábel úgy van elhelyezve, hogy senki ne léphessen rá, ne botolhasson meg benne, és más módon ne károsíthassa.
- A hálózati adaptert csak akkor szabad hosszabbítóhoz csatlakoztatni, ha az feltétlenül szükséges. A nem megfelelő hosszabbító kábel használata veszélyes helyzetekhez vezethet (pl. tűzhöz vagy áramütéshez).
- Soha ne használjon olyan töltőadaptert, amelyet erős ütés ért, leejtettek, vagy bármilyen más módon megsérült. Az ilyen töltőadaptert ellenőriztesse villanszerelővel vagy egy hivatalos szervizközponttal.
- Semmilyen körülmények között ne szerelje szét a töltőadaptert, és ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani. A töltőadapter bármilyen manipulálása veszélyes helyzetekhez vezethet (pl. tűzhöz vagy áramütéshez). Javíttassa meg a töltőadaptert egy hivatalos szervizközpontban.
- Az akkus tűzőgép/szegezógép helytelen kezelése károsíthatja az akkumulátort, és elektrolit szivárgást okozhat belőle. Kerülje az elektrolit bőrrel való érintkezését. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén forduljon orvoshoz.
- Ha a mini akkus csavarhúzó megsérül vagy nem megfelelően használják, a beépített akkumulátor károsodhat, és töltés közben gőzök távoznak. Töltés közben gondoskodjon a megfelelő szellőzésről és a friss levegőellátásról. A gőzök irritálják a légzőszerveket. Nehézség esetén forduljon orvoshoz.
- A sérült, már nem tölthető akkumulátort veszélyes hulladékként kell kezelni. Ne dobja az akkumulátort szemébe, tűzbe vagy vízbe.
- Az akkumulátort száraz környezetben töltsen, és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a töltőadapterbe. A töltőadapter kizárólag zárt térben használható. Meg kell védeni a víz behatolásától és a magas páratartalomtól.
- Tartsa tisztán a töltőadaptert, és ne használja gyúlékony felületeken, illetve robbanás- vagy tűzveszélyes környezetben.
- Tisztítás előtt húzza ki a töltőadaptert a konnektorból.
- Az akkumulátort csak a töltéshez szükséges ideig töltsen. A töltési folyamatot a LED színének pirosról zöldre váltása jelzi.
- Az akkumulátort 0 és 45 °C közötti hőmérsékleten töltsen. Ezen a hőmérsékleti tartományon kívül biztosítani kell a környezettel való hőmérséklet-kompenzációt.
- Ha nem használja a mini akkus csavarhúzót, ragassza le a töltőnyílást, hogy megakadályozza a beépített akkumulátor rövidzárlatát, ha fémtárgyak, pl. forgácsok, csavarok stb. A rövidzárlat tüzet vagy égési sérüléseket okozhat.
- Óvja a mini akkus csavarhúzót az ütésektől, nedvességtől, közvetlen napfénytől, 50°C feletti hőmérséklettől, és soha ne próbálja meg felnyitni az akkumulátort. Ha a műanyag burkolat megreped, azonnal hagyja abba a mini akkus csavarhúzó használatát, és ne próbálja meg tölteni.
- Tartsa tisztán a töltőcsatlakozót, a töltőadapter dugóját és a töltőnyílást, és védje meg őket a szennyeződéstől, sérüléstől vagy deformációtól.

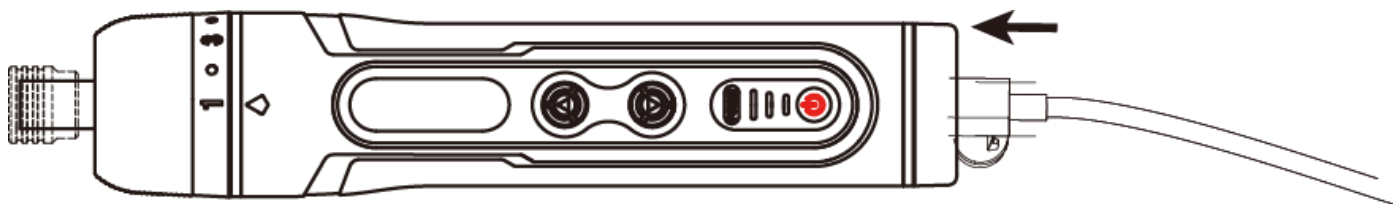
SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- Kizárólag a gyártó által ajánlott típusú töltőadaptert használja, amely a szerszámba épített lítium-ion akkumulátorok töltésére készült.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátor részben feltöltve kerül kiszállításra. A teljes akkumulátorteljesítmény biztosítása érdekében az első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort.

- A lítium-ion akkumulátorok bármikor újratölthetők anélkül, hogy ez negatívan befolyásolná az élettartamukat.
 - A töltés megszakítása nem károsítja az akkumulátort.
 - A kéziszerszám markolatának töltése közben kissé felmelegszik. Ami egy teljesen normális jelenség.
 - A mini akkus csavarhúzó töltés közben nem használható. Ha a szerszám töltés közben nem működik, az nem hibás működésre utal.
1. Használat közben mindig töltsen fel a mini akkus csavarhúzót, valahányszor az áramellátás csökken vagy megszűnik.
 2. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt (tartozék) a töltőadapter nyílásába (nem tartozék). Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt a készülék töltőnyílásába.



3. Csatlakoztassa a töltőadaptert a konnektorba (Ha a konnektoron van kapcsoló, állítsa azt „I” állásba). Megjegyzés: Töltés közben az akkumulátor töltöttségi állapotát jelző LED pirosan világít.

4. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, az akkumulátor töltöttségi állapotát jelző LED zöldre vált.

FEJ BEHELYEZÉSE

- Helyezze be a megfelelő csavarhúzóbitet úgy, hogy a lehető legmélyebben behelyezi a tokmányba.

- Mindig győződjön meg arról, hogy a csavarhúzó bitje megfelel a csavar típusának.

- **FIGYELMESZTETÉS!** Mindig helyezzen be egy kicsit, amikor a készülék ki van kapcsolva.

FORGÁSIRÁNY VÁLASZTÁS / BE- ÉS Kikapcsolás

- A mini akkus csavarhúzó bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot.

- A csavarok meghúzásához nyomja meg és tartsa lenyomva az irányváltó kapcsolót (csavarhúzó).

- A csavarok kilazításához nyomja meg és tartsa lenyomva a forgásirány-kapcsolót (kioldás).

- A mini akkus csavarhúzó kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a be/ki gombot.

NYOMATÉKSZABÁLYOZÁS

- A nyomatékszabályozó segítségével a nyomaték 0,1 - 5 Nm tartományban 8 lépésben állítható.

HASZNÁLAT

- Igazítsa a bitet a csavarhoz, és finoman nyomja meg.

- Nyomja meg a kívánt forgásirány kapcsolóját.

- A mini akkus csavarhúzó a beállításnak megfelelően elkezd becsavarni vagy lazítani a csavart.

- Nagy nyomaték kiválasztásakor tartsa erősen a fogantyút.

- A munka befejezése után engedje el a forgásirány-kapcsolót.

Biztonsági ajánlások:

- Ne dolgozzon túlzott nyomással.
- Ha hosszabb ideig használja a mini akkus csavarhúzót, hagyja lehűlni (15 percenként szünetet tartani ajánlott).
- Rendszeresen ellenőrizze a bitek kopását.

LED-ES MUNKAHELYI VILÁGÍTÁS

- Az akkus csavarozó LED munkalámpával van felszerelve, amely a csavarozó működése közben automatikusan bekapcsol.

- Amikor a csavarhúzó ki van kapcsolva, a LED munkajelző lámpa kialszik.

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA		
PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék túlmelegszik.	Túlzott terhelés alatt végzett munka	Növelje a szünetidőt
	Belső áramköri hiba	Hagyja abba a készülék használatát, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
	Hosszú távú működés	Növelje a szünetidőt
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Belső áramköri hiba	Hagyja abba a készülék használatát, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
	Kopott motorkefék	Cserélje ki a motort

	Lemerült akkumulátor	A készülék töltése
	A motor hővédelme aktiválódott.	Hagyja a készüléket legalább 15 percig hűlni.
A csavart nem lehet meghúzni/lazítani.	Túllépte a maximális értéket. elektromos nyomaték	Húzza meg/lazítsa meg a csavart kézzel.
	Helytelenül kiválasztott nyomaték	Állítsa be a megfelelő nyomatékot
	Nem elegendő teljesítmény	Töltse fel teljesen a készüléket.
A készülék szokatlan zajt ad ki	Sérült sebességváltó	Hagyja abba a készülék használatát, és forduljon egy hivatalos szervizközpontoz.

KARBANTARTÁS

- Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a mini akkus csavarhúzó. Ha a szennyeződés nem távolítható el, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha rongyot. Soha ne használjon tisztítószerket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, és ha kopott vagy sérült alkatrészeket talál, saját biztonsága érdekében cserélje ki azokat. A gép kopott vagy sérült alkatrészeit csak hivatalos szervizközpont vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Győződjön meg róla, hogy eredeti alkatrészeket használ.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon található áthúzott szemetesekuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, hogy ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőpontokon juttassa el, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaviheti termékeit a helyi kiskereskedőhöz, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből adódhatnának. További részletekért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot szabhat ki.

MINI ȘURUBELNIȚĂ CU ACUMULATOR**DESCRIERE**

- Mini șurubelnița cu acumulator este proiectată pentru o gamă largă de operațiuni de asamblare, reparații și lucrări tehnice de precizie. Dispune de o combinație excelentă între putere, precizie și o multitudine de accesorii, care sunt sistematic codificate prin culori pentru identificare rapidă.

25 mm

- 60 mm suport magnetic pentru biți

28 mm

- 28 mm suport magnetic pentru biți
- bit cu burghiu de 2 mm

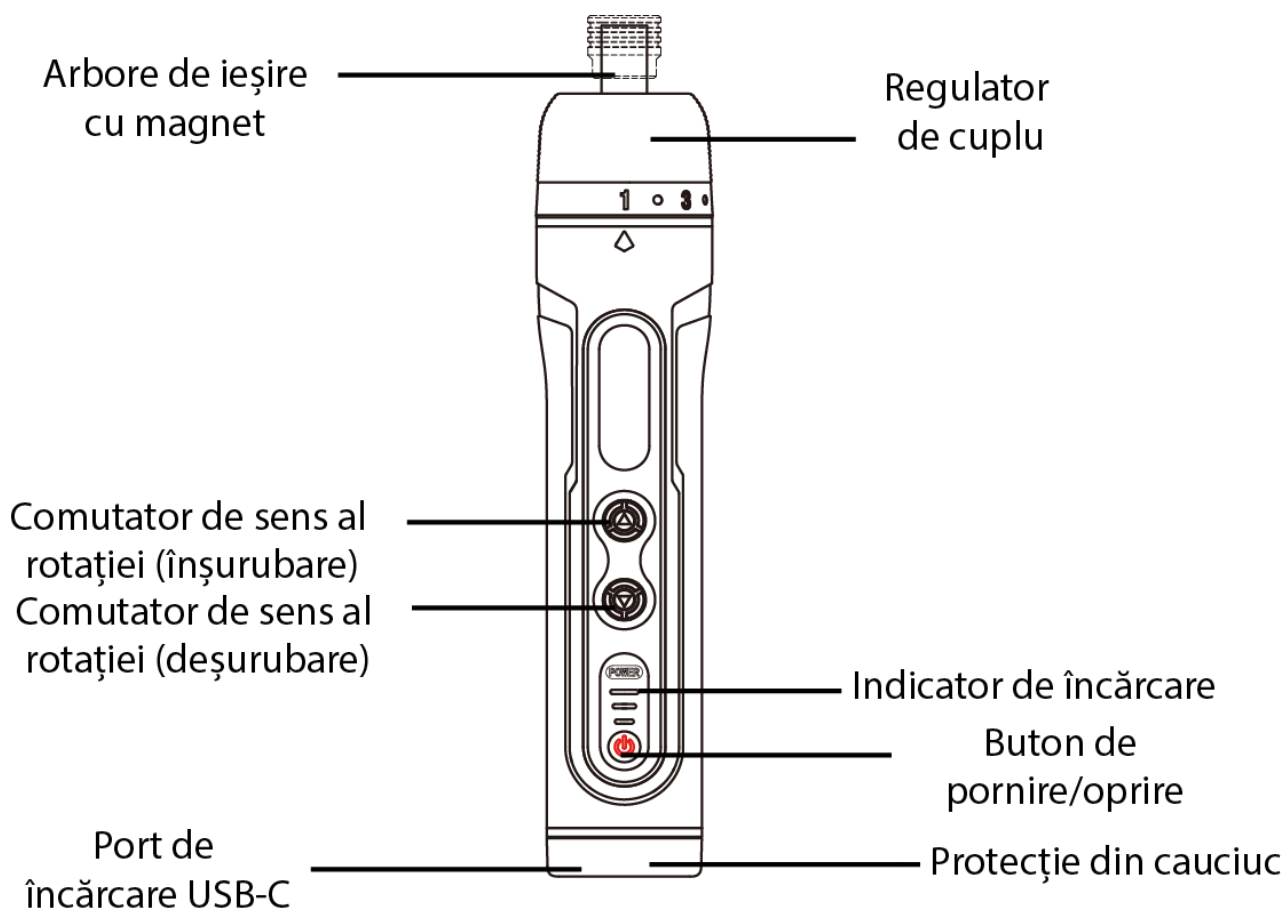
65 mm**USB-C cablu**

Utilizați produsul numai în scopurile prevăzute. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul/operatorul și nu producătorul va fi considerat responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare. Rețineți că acest produs nu este conceput pentru utilizare comercială sau industrială. Garanția nu va fi valabilă dacă produsul este folosit în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRII TEHNICI

MINI ȘURUBELNIȚĂ CU ACUMULATOR		TENSIUNE	3,7 V	
		CAPACITATE	2 000 mAh	
		VITEZĂ FĂRĂ SARCINĂ	350 min-1	
		CUPLU MAXIM		
			0,1- 5 Nm	10 Nm
		TIMP DE ÎNCĂRCARE	150 min	
		TIMP DE FUNCȚIONARE	90 min	
		DIAMETRU DE PRINDERE	1/4"	
		DIMENSIUNI	Ø 38 x 190 mm	
ÎNCĂRCĂTOR*		GREUTATE	280 g	
		TENSIUNE DE ÎNCĂRCARE	5 V	
		CURENT DE ÎNCĂRCARE	1 A	

* Nu este inclus în pachet.

PĂRȚILE PRODUSULUI


NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Citiți manualul de utilizare.
	Nu aruncați produsul în deșeurile menajere. În schimb, apălați la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să acordați atenție protecției mediului înconjurător.
	Produsul este conform cu directivele europene aplicabile și a fost realizată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Pentru acest ambalaj a fost plătită o contribuție financiară pentru preluarea și prelucrarea ulterioară prin reciclare.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare în gunoiul menajer, ci să le predați la centrele de colectare a materialelor reciclabile.
	Clasa de protecție III.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

- **AVERTISMENT! Citiți avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și datele tehnice furnizate cu această sculă electrică.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor prezentate în continuare poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

1) SIGURANȚA MEDIULUI DE LUCRU

- Locul de muncă trebuie să fie menținut curat și bine iluminat. Dezordinea și zonele întunecate sunt cauze frecvente ale accidentelor.
- Nu utilizați scule electrice în medii în care există risc de explozie, lichide inflamabile, gaze sau praf. Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii și alte persoane la distanță atunci când utilizați scule electrice. Dacă sunteți deranjat, puteți pierde controlul asupra activității pe care o desfășurați.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherul cablului de alimentare al sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza de rețea. Nu modificați niciodată cablul electric de alimentare în niciun fel. Unealta care are pe ștecher un pin de protecție nu trebuie conectată niciodată prin prelungitoare sau adaptoare. Ștecherile nedeteriorate și prizele corespunzătoare vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare separat, care poate fi obținut de la producător sau de la distribuitorul acestuia.
- Operatorul nu trebuie să atingă cu corpul obiecte împământate, cum ar fi țevi, elemente de încălzire centrală, aragaze și frigidere. Riscul de electrocutare este mai mare dacă corpul dumneavoastră este conectat la pământ.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie, umiditate sau apă. Nu atingeți niciodată sculele electrice cu mâinile ude. Nu spălați niciodată sculele electrice sub jet de apă sau nu le scufundați în apă.
- Nu supuneți cablul unei tensiuni excesive. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate ștecherul sculei electrice din priză. Cablul nu trebuie să fie expus la căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu unelte care au cablul de alimentare electric sau ștecherul deteriorate sau care au căzut la pământ și sunt în vreun fel avariate.
- Atunci când utilizați scule electrice în exterior, utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Folosirea unui cablu potrivit pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scule electrice în zone umede, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea RCD reduce riscul de electrocutare. Termenul „dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD)” poate fi înlocuit cu „întrerupător diferențial (GFCI)” sau „întrerupător de curent de scurgere (ELCB)”.
- Țineți sculele electrice manuale numai de suprafețele izolate destinate prinderii, deoarece în timpul funcționării există riscul ca accesoriile de tăiere sau găurire să intre în contact cu un conductor ascuns sau cu propriul cablu.

3) SIGURANȚA PERSOANELOR

- Atunci când folosiți scule electrice, fiți atenți și vigilenți, acordați atenție maximă activității pe care o desfășurați. Concentrați-vă asupra muncii. Nu lucrați cu scule electrice dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Chiar și o clipă de neatenție în timpul utilizării sculelor electrice poate duce la răni grave. Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul lucrului cu sculele electrice.
- Folosiți echipament de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Utilizați mijloace de protecție adecvate tipului de muncă pe care o desfășurați. Echipamentul de protecție, cum ar fi mască respiratorie, încălțăminte de siguranță cu talpă antiderapantă, protecție pentru cap sau protecție auditivă, folosite conform condițiilor de lucru, reduc riscul de accidentare.
- Evitați pornirea accidentală a sculelor electrice. Nu transportați sculele electrice care sunt conectate la rețea cu degetul pe întrerupător sau pe declanșator. Înainte de conectarea la sursa de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul sunt în poziția „oprit”. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea ștecherului cu întrerupătorul pornit poate cauza accidente grave.
- Înainte de a porni scula electrică, îndepărtați toate cheile de reglaj și uneltele. O cheie de reglare sau o unealtă care rămâne atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate provoca răni.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă și echilibru. Lucrați doar în zonele la care puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați forțele și nu folosiți scule electrice dacă sunteți obosit.
- Îmbrăcați-vă corespunzător, purtând haine de lucru. Evitați hainele largi sau bijuteriile. Aveți grijă ca părul, hainele, mănușile sau orice altă parte a corpului să nu intre în apropierea excesivă a părților rotative sau încinsă ale sculei electrice.
- Conectați scula electrică la un sistem de aspirare a prafului. Dacă scula permite conectarea unui dispozitiv pentru colectarea sau aspirarea prafului, asigurați-vă că acesta este conectat și utilizat corect. Folosirea acestor dispozitive reduce riscul generat de praf.
- Fixați bine piesa de prelucrat, utilizând o clemă de tâmplar sau o menghină.
- Nu utilizați nicio unealtă dacă vă aflați sub influența alcoolului, drogurilor, medicamentelor sau a altor substanțe intoxicante ori care creează dependență.
- Echipamentul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în utilizarea echipamentului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu echipamentul.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULELOR ELECTRICE

- Deconectați întotdeauna scula electrică de la rețeaua electrică în cazul oricărei probleme apărute în timpul lucrului, înainte de fiecare curățare sau întreținere, la fiecare transport și la încheierea activității! Nu folosiți niciodată scule electrice care sunt deteriorate în vreun fel.
- Dacă scula electrică începe să emită un sunet sau un miros anormal, opriți imediat lucrul.
- Nu suprasolicitați scula electrică. Sculele electrice vor funcționa mai bine și mai sigur dacă le folosiți la turațiile pentru care au fost proiectate. Utilizați sculele potrivite, care sunt proiectate pentru activitatea respectivă. Sculele adecvate vor executa munca pentru care au fost concepute în mod eficient și în siguranță.
- Nu utilizați scule electrice care nu pot fi pornite și oprite în siguranță cu ajutorul întrerupătorului de control. Este periculos să folosiți astfel de scule. Întrerupătorul defect trebuie reparat de un service autorizat.
- Deconectați scula de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice reglaj, schimbare de accesorii sau întreținere. Această măsură reduce riscul pornirii accidentale.
- Păstrați sculele electrice neutilizate în locuri inaccesibile copiilor și persoanelor neautorizate. Sculele electrice aflate în mâinile utilizatorilor neexperimentați pot fi periculoase. Depozitați sculele electrice într-un loc uscat și sigur.
- Mențineți cu grijă sculele electrice în stare bună. Verificați periodic reglarea pieselor mobile și mobilitatea acestora. Inspectați dacă nu există deteriorări ale protecțiilor sau altor componente care pot afecta siguranța funcționării sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, asigurați-vă că este reparată înainte de utilizarea ulterioară. Multe accidente sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.
- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele întreținute și ascuțite corespunzător ușurează munca, reduc riscul de rănire și permit un control mai bun în timpul utilizării. Folosirea altor accesorii decât cele specificate în manualul de utilizare sau recomandate de importator poate deteriora unealta și poate fi cauza unor accidente.
- Utilizați sculele electrice, accesorii, uneltele de lucru etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prescris pentru scula

electrică respectivă, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de muncă efectuat. Utilizarea sculelor în alte scopuri decât cele pentru care sunt destinate poate conduce la situații periculoase.

5) UTILIZAREA SCULELOR CU ACUMULATOR

- Înainte de a introduce acumulatorul, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „0 - oprit”. Introducerea acumulatorului într-o unealtă pornită poate provoca situații periculoase.
- Pentru încărcarea acumulatorului folosiți doar încărcătoarele recomandate de producător. Utilizarea unui încărcător pentru un alt tip de acumulator poate duce la deteriorarea acestuia și la izbucnirea unui incendiu.
- Folosiți numai acumulatori destinați pentru unealta respectivă. Utilizarea altor acumulatori poate cauza accidente sau incendii.
- Atunci când nu este utilizat, depozitați acumulatorul separat de obiecte metalice, cum ar fi cleme, chei, șuruburi și alte obiecte mici din metal care ar putea provoca scurtcircuit între bornele acumulatorului. Scurtcircuitul acumulatorului poate provoca accidente, arsuri sau incendii.
- Manipulați acumulatorii cu grijă. Manipularea necorespunzătoare poate duce la scurgeri de substanțe chimice din acumulator. Evitați contactul cu aceste substanțe. Dacă se produce contactul cu această substanță chimică, spălați zona afectată cu un jet de apă curgătoare. Dacă substanța chimică ajunge în ochi, solicitați imediat asistență medicală. Substanța chimică din acumulator poate provoca răni grave.
- Nu expuneți acumulatorul sau unealta la foc sau căldură excesivă. Expunerea la foc sau la temperaturi mai mari de 130°C poate provoca explozia acumulatorului.
- Acumulatorii sau uneltele care sunt deteriorate sau modificate nu trebuie utilizate. Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil și pot provoca incendii, explozii sau pericol de accidentare.

6) SERVICE

- Trimiteți scula electrică în service doar la un reparator calificat. Se pot folosi numai piese de schimb identice cu cele originale. Acest lucru garantează menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU ȘURUBELNIȚELE CU ACUMULATOR

- Țineți sculele electrice manuale numai de suprafețele izolate ale mânerelor atunci când efectuați lucrări în care unealta sau șurubul ar putea intra în contact cu cabluri electrice ascunse. Contactul cu un cablu electric sub tensiune poate pune sub tensiune și părțile metalice ale sculei și poate provoca electrocutare.
- Utilizați dispozitive adecvate pentru detectarea cablurilor electrice și a conductelor ascunse, pentru a evita găurirea acestora, sau contactați companiile locale de energie. Contactul cu firele electrice sub tensiune poate provoca incendii sau electrocutare. Deteriorarea conductelor de gaz poate duce la o explozie. Pătrunderea unei conducte de apă va provoca daune materiale.
- Țineți bine scula electrică manuală în timpul lucrului. La strângerea sau slăbirea șuruburilor pot apărea momente de reacție mari și bruște.
- Asigurați piesa de prelucrat. O piesă de lucru fixată cu un dispozitiv de prindere sau o menghină este mai sigură decât o piesă de lucru ținută cu mâna.
- Așteptați până când scula electrică manuală se oprește complet înainte de a o pune deoparte. Unealta de lucru se poate bloca și poate cauza pierderea controlului asupra sculei.
- Pentru a economisi energie, porniți sculele electrice portabile numai atunci când le utilizați.
- Protejați sculele electrice de căldură, de exemplu de expunerea prelungită la lumina soarelui, de foc, apă și umezeală. Există pericol de explozie.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATOR ȘI ADAPTORUL DE ÎNCĂRCARE

- Înainte de utilizarea încărcătorului, citiți toate instrucțiunile și avertismentele de pe adaptorul de încărcare, acumulator și dispozitiv.
- Preveniți utilizarea adaptorului de încărcare de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze aparatul în siguranță, fără supraveghere sau instrucțiuni. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Adaptorul de încărcare nu este destinat utilizării decât pentru încărcarea bateriilor reîncărcabile. Orice altă utilizare poate duce la situații periculoase (de exemplu, incendiu sau electrocutare).

- Nu scoateți niciodată adaptorul de alimentare din priză trăgând de cablu.
- Asigurați-vă că cablul este poziționat astfel încât nimeni să nu poată călca pe el, să se împiedice de el sau să îl deterioreze în alt mod.
- Adaptorul de alimentare nu trebuie conectat la cabluri prelungitoare decât dacă este absolut necesar. Utilizarea unui cablu prelungitor necorespunzător poate duce la situații periculoase (de exemplu, incendiu sau electrocutare).
- Nu utilizați în niciun caz un adaptor de încărcare care a suferit un șoc puternic, a fost scăpat sau a fost deteriorat în orice alt mod. Un astfel de adaptor trebuie verificat de un electrician sau de un service autorizat.
- Nu demontați și nu încercați să reparați adaptorul de încărcare singur. Orice intervenție asupra adaptorului poate provoca situații periculoase (de exemplu, incendiu sau electrocutare). Lăsați repararea adaptorului în grija unui service autorizat.
- Manipularea necorespunzătoare a mini șurubelniței cu acumulator poate provoca deteriorarea acumulatorului și scurgeri de electrolit din acesta. Evitați contactul electrolitului cu pielea. Dacă pielea este expusă, spălați-o bine cu apă. Dacă electrolitul ajunge în ochi, clătiți-i temeinic cu apă curată și consultați un medic. În caz de ingerare, solicitați asistență medicală imediat.
- În cazul deteriorării sau utilizării necorespunzătoare a mini șurubelniței cu acumulator, acumulatorul integrat poate fi avariât, iar în timpul încărcării pot degaja vapori. Asigurați o bună ventilație și aport de aer proaspăt în timpul încărcării. Vaporii pot irita căile respiratorii. Dacă apar dificultăți respiratorii, consultați un medic.
- Un acumulator deteriorat care nu mai poate fi încărcat trebuie tratat ca deșeu periculos. Nu aruncați acumulatorul la gunoi, în foc sau în apă.
- Încărcați acumulatorul într-un mediu uscat și asigurați-vă că apa nu pătrunde în adaptorul de încărcare. Adaptorul de încărcare este destinat utilizării numai în spații închise. Este necesar să fie protejat împotriva pătrunderii apei și a umidității ridicate.
- Păstrați adaptorul de încărcare curat și nu îl folosiți pe suprafețe ușor inflamabile sau în medii cu risc de explozie și de incendiu.
- Înainte de curățare, scoateți adaptorul de încărcare din priză.
- Încărcați acumulatorul numai pentru timpul necesar încărcării. Procesul de încărcare este indicat de schimbarea culorii LED-ului de la roșu la verde.
- Încărcați acumulatorul într-un interval de temperatură cuprinsă între 0 și 45 °C. În afara acestui interval de temperatură, trebuie asigurată compensarea termică de către mediul înconjurător.
- Atunci când nu utilizați mini șurubelnița cu acumulator, acoperiți slotul de încărcare pentru a preveni scurtcircuitarea acumulatorului integrat prin punerea în contact a bornelor cu obiecte metalice, cum ar fi așchii, șuruburi etc. Scurtcircuitul poate provoca incendii sau arsuri.
- Protejați mini șurubelnița cu acumulator de impact, umezeală, lumina directă a soarelui, temperaturi mai mari de 50 °C și nu încercați niciodată să deschideți acumulatorul. Dacă carcasa din plastic se crăpa, opriți imediat utilizarea mini șurubelniței și nu încercați să o încărcați.
- Păstrați conectorul de încărcare, ștecherul adaptorului de încărcare și slotul de încărcare curate și protejați-le împotriva murdăriei, deteriorării sau deformării.

ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

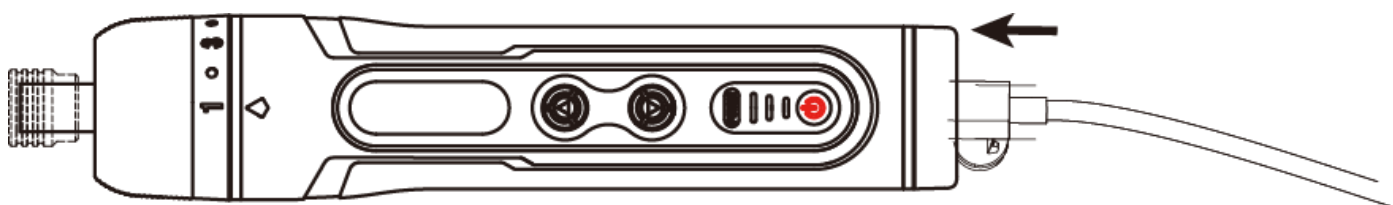
ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI

- Folosiți numai tipul de adaptor de încărcare recomandat de producător, conceput pentru încărcarea acumulatorilor litiu-ion integrați în scula dumneavoastră electrică.

ATENȚIE: Acumulatorul este livrat parțial încărcat. Pentru a asigura performanța maximă a acumulatorului, încărcați-l complet înainte de prima utilizare.

- Acumulatorii litiu-ion pot fi reîncărcați oricând fără a afecta negativ durata lor de viață.
- Oprirea încărcării nu deteriorează acumulatorul.
- Mânerul sculei electrice manuale se încălzește ușor în timpul încărcării. Acest lucru este complet normal.
- Mini șurubelnița cu acumulator nu poate fi utilizată în timpul încărcării. Dacă scula nu funcționează în timpul încărcării, acest lucru nu indică o defecțiune.

1. Încărcați mini șurubelnița cu acumulator ori de câte ori observați scăderea performanței sau oprirea în timpul utilizării.
2. Conectați cablul de încărcare USB-C (inclus în pachet) în slotul adaptorului de încărcare (nu este inclus în pachet). Conectați cablul de încărcare USB-C în portul de încărcare al dispozitivului.



3. Conectați adaptorul de încărcare la o priză (în cazul unei prize cu întrerupător, comutați întrerupătorul în poziția „I”). Notă: Indicatorul LED al stării de încărcare a acumulatorului va lumina roșu pe durata încărcării.
4. Când bateria este complet încărcată, indicatorul LED al stării de încărcare va lumina verde.

MONTAREA BITULUI

- Montați bitul de înșurubat potrivit, introducându-l în capul de prindere până la capăt.
- Asigurați-vă întotdeauna că bitul să corespundă tipului de șurub.
- **AVERTISMENT!** Introduceți întotdeauna bitul când dispozitivul este oprit.

SELECTAREA DIRECȚIEI DE ROTAȚIE / PORNIRE ȘI OPRIRE

- Porniți mini șurubelnița cu acumulator prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului de pornire/oprire.
- Pentru înșurubare, apăsați și mențineți apăsătorul pentru direcția de rotație (înșurubare).
- Pentru desfacerea șuruburilor, apăsați și mențineți apăsătorul pentru direcția de rotație (desfacere).
- Opriți mini șurubelnița cu acumulator prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului de pornire/oprire.

CONTROLUL CUPLULUI

- Cu ajutorul regulatorului de cuplu, cuplul poate fi setat între 0,1 - 5 Nm în 8 trepte.

UTILIZARE

- Aliniați bitul cu șurubul și apăsați ușor.
- Apăsați comutatorul pentru direcția de rotație dorită.
- Mini șurubelnița cu acumulator va începe să înșurubeze sau să desfacă șurubul în funcție de setare.
- Țineți mânerul ferm atunci când selectați un cuplu ridicat.
- După terminarea lucrului, eliberați comutatorul pentru direcția de rotație.

Recomandări de siguranță:

- Nu aplicați presiune excesivă.
- La utilizare îndelungată, lăsați mini șurubelnița cu acumulator să se răcească (pauză recomandată la fiecare 15 minute).
- Verificați regulat uzura biților.

ILUMINARE DE LUCRU LED

- Șurubelnița cu acumulator este echipată cu iluminare de lucru LED, care se aprinde automat în timpul funcționării șurubelniței.
- După oprirea șurubelniței, iluminarea de lucru LED se stinge.

DEPANARE		
DEFECȚIUNE	CAUZĂ	SOLUȚIE
Dispozitivul se supraîncălzește	Lucru sub sarcină excesivă	Prelunghiți timpul de pauză
	Defecțiune a circuitului intern	Opriți dispozitivul și contactați centrul de service autorizat
	Funcționare îndelungată	Prelunghiți timpul de pauză
Dispozitivul nu poate fi pornit	Defecțiune a circuitului intern	Întrerupeți utilizarea dispozitivului și contactați un centru de service autorizat.
	Perii motor uzate	Înlocuiți motorul
	Acumulator descărcat	Încărcați dispozitivul
	Protecția termică a motorului	Lăsați dispozitivul să se răcească cel puțin 15 minute

	activată	
Șurubul nu se poate strânge/slăbi	Cuplu maxim electric depășit	Strângeți/slăbiți șurubul manual
	Cuplu incorect setat	Reglați cuplul corespunzător
	Putere insuficientă	Încărcați complet dispozitivul
Dispozitivul face zgomot neobișnuit	Cutie de viteze defectă	Opriti dispozitivul și contactați centrul de service autorizat

ÎNȚREȚINERE

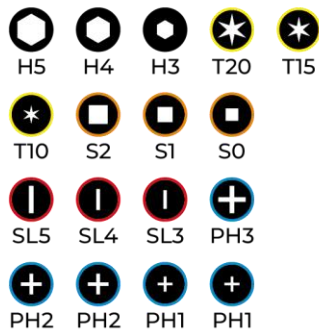
- Înainte de a începe orice verificare sau întreținere, opriți dispozitivul.
- Curățați temeinic mini șurubelnița cu acumulator după fiecare utilizare. Dacă murdăria nu poate fi îndepărtată, folosiți o cârpă moale umezită cu apă cu săpun. Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac, etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.
- Verificați periodic dispozitivul și, dacă observați că unele piese sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le ca măsură de precauție pentru siguranța dumneavoastră. Piese uzate sau deteriorate ale dispozitivului pot fi înlocuite numai de către un centru de service autorizat sau prin intermediul vânzătorului.
- Asigurați-vă că sunt utilizate piese de schimb originale.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

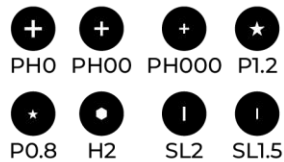
Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să luați aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

MINI CORDLESS SCREWDRIVER**DESCRIPTION**

- The mini cordless screwdriver is designed for a wide range of tasks in assembly, repairs, and precision technical work. It offers an excellent combination of power, precision and a wide range of accessories, which are systematically color-coded for quick identification.

25 mm

- 60 mm magnetic bit holder

28 mm

- 28 mm magnetic bit holder
- bit with 2 mm drill

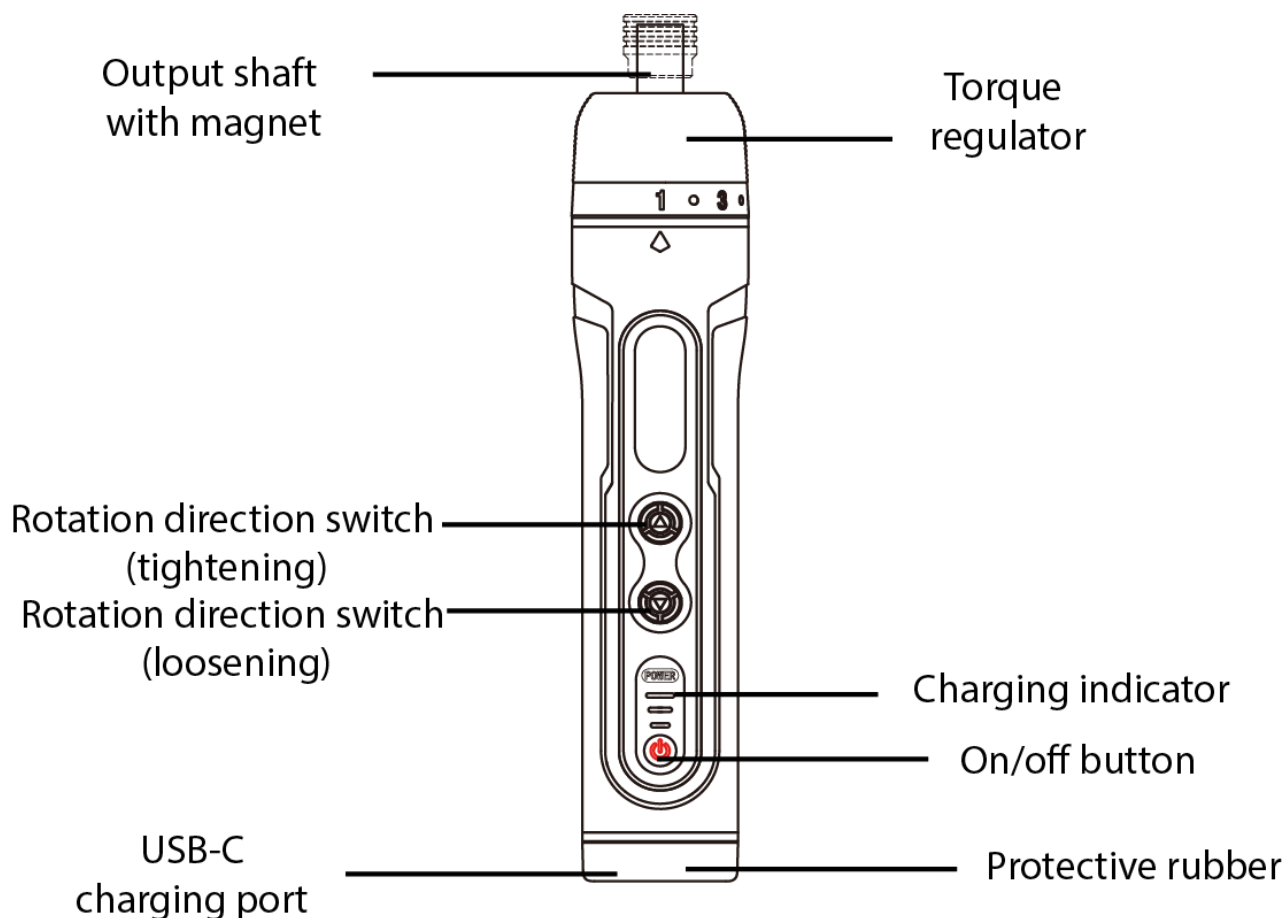
65 mm**USB-C cable**

Use the product only for the prescribed purposes. Any other use is considered a case of misuse. The user/operator and not the manufacturer will be held responsible for any damage or injury caused by this misuse. Remember, this product is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid while the product is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

MINI CORDLESS SCREWDRIVER		VOLTAGE	3.7 V	
		CAPACITY	2 000 mAh	
		NO LOAD SPEED	350 min ⁻¹	
		MAX. TORQUE		
			0.1-5 Nm	10 Nm
		CHARGING TIME	150 min	
		RUNNING TIME	90 min	
		CLAMPING DIAMETER	1/4"	
		DIMENSIONS	Ø 38 x 190 mm	
CHARGER*		WEIGHT	280 g	
		CHARGING VOLTAGE	5 V	
		CHARGING CURRENT	1 A	

*Not included in the package.

PARTS OF THE PRODUCT


EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the user manual.
	Do not dispose of in regular household waste. Instead, use environmentally friendly recycling centers. Please pay attention to environmental protection.
	The product complies with applicable European directives, and the conformity assessment method for these directives has been carried out.
	A financial contribution has been paid for this packaging for take-back and further processing by recycling.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of packaging materials in municipal waste, but take them to a recycling collection point.
	Protection class III.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS

- **WARNING! Read the safety warnings, instructions, illustrations and technical data provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1) WORKPLACE SAFETY

- Keep the workplace clean and well lit. Clutter and dark areas are common causes of accidents.
- Do not use power tools in explosive environments where there is a risk of explosion or where flammable liquids, gases, or dust are present. Power tools create sparks which may ignite the dust or vapors.
- Keep children and bystanders away from power tools. Distractions can cause loss of control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- The plug of the power tool must match the power outlet. Never modify the power supply cord in any way. Do not connect tools with a protective earth pin on the plug using adapters or splitters. Undamaged plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock. Damaged or entangled power supply cords increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord available from the manufacturer or its service dealer.
- The operator must avoid touching grounded objects such as pipes, central heating bodies, stoves, and refrigerators. The risk of electric shock increases if your body is grounded.
- Do not expose the power tool to rain, moisture or water. Never touch the power tool with wet hands. Never clean the power tool under running water or immerse it in water.
- Avoid overloading the power cable. Never use the cord to carry, pull or unplug the power tool. Do not expose the cord to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- Never operate a power tool with a damaged cord or plug, or if it has been dropped or damaged in any way.
- When using a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- When using a power tool in a damp location, use a residual current device (RCD) protected supply. The use of an RCD reduces the risk of electric shock. The term "residual current device (RCD)" may also be referred to as "ground fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)."
- Hold power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord during operation.

3) PERSONAL SAFETY

- Stay alert and focused when operating a power tool. Do not operate a power tool while tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even momentary inattention while using electric tools can lead to serious injury. Do not eat, drink or smoke while operating a power tool.
- Wear protective equipment. Always wear eye protection. Use protective gear appropriate to the type of work you are performing.

Protective equipment such as respirators, safety shoes with slip-resistant soles, head coverings, or hearing protection, when used in accordance with working conditions, reduce the risk of injury.

- Avoid starting the power tool unintentionally. Do not carry electric tools connected to the power supply with your finger on the switch or trigger. Before connecting the tool to the power source, ensure that the switch or trigger is in the "off" position. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in a tool with the switch turned on can cause serious injuries.
- Remove all wrenches and keys before turning the power tool on. A wrench or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Always maintain a stable stance and balance. Work only within safe reach. Never overestimate your strength. Do not use a power tool when you are tired.
- Dress appropriately. Wear work clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, gloves, or any other part of your body away from rotating or hot parts of the power tool.
- Connect the power tool to a dust extraction system. If the power tool has a dust collection or extraction connection, ensure that it is properly connected and used. Using such devices can reduce hazards caused by dust.
- Secure the workpiece. Use a woodworking clamp or vise to hold the workpiece you are working on.
- Do not use any tool while under the influence of alcohol, drugs, medication or other intoxicating or addictive substances.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.

4) POWER TOOL USE AND MAINTENANCE

- Always disconnect the power tool from the power supply in case of any problem during operation, before any cleaning or maintenance, when moving it and when finishing work! Never operate a power tool that is damaged in any way.
- Stop working immediately if the tool starts to make an abnormal noise or smell.
- Do not overload the power tool. They will operate better and more safely if used at the speeds for which they were designed. Use the correct tool intended for the specific task. Appropriate tools will perform the work safely and effectively.
- Do not use a power tool that cannot be safely turned on and off using the control switch. Using such a tool is dangerous. A damaged switch must be repaired by a certified service center.
- Always disconnect the tool from the power supply before performing any adjustments, changing accessories, or maintenance. This will reduce the risk of accidental starting.
- Store unused power tools out of the reach of children and unauthorized persons. Power tools in the hands of inexperienced users can be dangerous. Store power tools in a dry and safe place.
- Maintain power tools in good condition. Regularly check the adjustment of moving parts and their movement. Inspect for damage to protective covers or other parts that could compromise the safe function of the power tool. If the power tool is damaged, have it repaired before using it again. Many accidents are caused by improperly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and provide better control. Using accessories other than those specified in the user manual or recommended by the manufacturer can damage the power tool and result in personal injury.
- Use power tools, accessories, and cutting tools according to the instructions and for their intended purpose, considering the working conditions and type of work performed. Using power tools for purposes other than those intended can lead to dangerous situations.

5) USING A BATTERY-POWERED TOOL

- Before inserting the battery, make sure that the switch is in the "0-off" position. Inserting a battery into a switched-on tool can cause dangerous situations.
- Only use chargers specified by the manufacturer to charge the battery. Using a charger intended for a different type of battery may cause damage and fire.
- Only use batteries intended for the tool. Using other batteries may cause injury or fire.
- When not using the battery, store it separately from metal objects such as clips, keys, screws, and other small metal items that could cause a short circuit between battery contacts. Short-circuiting the battery can cause injury, burns, or fire.
- Handle batteries carefully. Rough handling can cause battery leakage of chemical substances. Avoid contact with these substances. If

contact occurs, wash the affected area thoroughly with running water. If the substance gets into the eyes, seek immediate medical attention. Battery chemicals can cause serious injury.

- The battery or the tool must not be exposed to fire or excessive heat. Exposure to fire or temperatures above 130°C may cause an explosion.
- Do not use damaged or modified batteries or tools. Damaged or modified batteries may behave unpredictably and cause fire, explosion, or injury.

6) SERVICE

- Have the electric tool serviced by a qualified repair technician. Only identical replacement parts may be used. This ensures that the safety of the electric tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CORDLESS SCREWDRIVERS

- Hold power tools by insulated gripping surfaces only, when performing work where the tool or screw might contact hidden electrical wiring. Contact with live electrical wiring can energize metal parts of the tool and cause electric shock.
- Use appropriate detectors to locate hidden electrical wiring and pipes to avoid drilling into them, or consult local utility companies. Contact with live electrical wires can cause fire or electric shock. Damaging gas pipes may cause explosions, and damaging water pipes can cause property damage.
- Hold the power tool firmly during operation. High reaction torque may occur briefly when tightening or loosening screws.
- Secure the workpiece. A workpiece clamped in a clamp or vice is safer than a workpiece held by hand.
- Wait until the power tool has come to a complete stop before putting it down. The rotating tool bit may catch and cause loss of control.
- Only place the power tool on the screw when it is turned off. Rotating accessories may slip.
- To save energy, only turn on the power tool when you are using it.
- Protect the power tool from heat, e.g. direct sunlight, fire, water and moisture. There is a risk of explosion.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY AND CHARGING ADAPTER

- Read all instructions and warnings on the charging adapter, battery and device before using the charger.
- Prevent use of the charging adapter by persons (including children) who, due to physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, cannot use the device safely without supervision or instruction. Children must not play with the device.
- The charging adapter is not intended for use other than charging rechargeable batteries. Any other use may lead to dangerous situations such as fire or electric shock.
- Never unplug the power adapter by pulling on the cable.
- Make sure that the cable is positioned so that no one can step on it, trip over it or otherwise damage it.
- The power adapter should not be connected to extension cords unless absolutely necessary. Using an improper extension cord can lead to dangerous situations (e.g. fire or electric shock).
- Never use a charging adapter that has suffered a severe impact, been dropped, or damaged in any other way. Such a charging adapter should be inspected by an electrician or an authorized service center before further use.
- Never disassemble the charging adapter or attempt to repair it yourself. Any tampering with the charging adapter may result in a dangerous situation (e.g. fire or electric shock). Have the charging adapter repaired by an authorized service center.
- Improper handling of the mini cordless screwdriver can cause damage to the battery and leakage of electrolyte from the battery. Avoid contact with the electrolyte on your skin. If it comes into contact with your skin, wash the affected area thoroughly with water. If it comes into contact with your eyes, rinse them thoroughly with clean water and consult a doctor immediately. If ingested, seek medical attention immediately.
- If the mini cordless screwdriver is damaged or used improperly, the built-in battery may be damaged and may emit fumes during charging. Ensure good ventilation and fresh air supply when charging. The fumes can irritate the respiratory tract. If you experience any problems, seek medical attention.
- A damaged battery that can no longer be charged must be treated as hazardous waste. Do not throw the battery into the trash, fire or water.
- Charge the battery in a dry environment and ensure that no water gets into the charging adapter. The charging adapter is intended

for use in enclosed spaces only. It must be protected from water ingress and high humidity.

- Keep the charger clean and do not operate it on easily flammable surfaces or in environments with a risk of explosion or fire.
- Before cleaning, unplug the charging adapter from the electrical outlet.
- Charge the battery only for the time necessary. The end of the charging process is indicated by the LED changing from red to green.
- Charge the battery within a temperature range of 0 - 45 °C. Outside this temperature range, ensure temperature compensation by the environment.
- If you are not using the mini cordless screwdriver, cover the charging slot to prevent short circuits caused by bridging the battery contacts with metal objects such as metal shavings or screws. A short circuit can cause fire or burns.
- Protect the mini cordless screwdriver from impacts, moisture, direct sunlight, temperatures above 50°C and never attempt to open the battery. If the plastic cover is cracked, stop using the mini cordless screwdriver immediately and do not attempt to charge it.
- Keep the charging connector, charging adapter plug and charging slot clean and protect them from dirt, damage or deformation.

ASSEMBLY AND USE

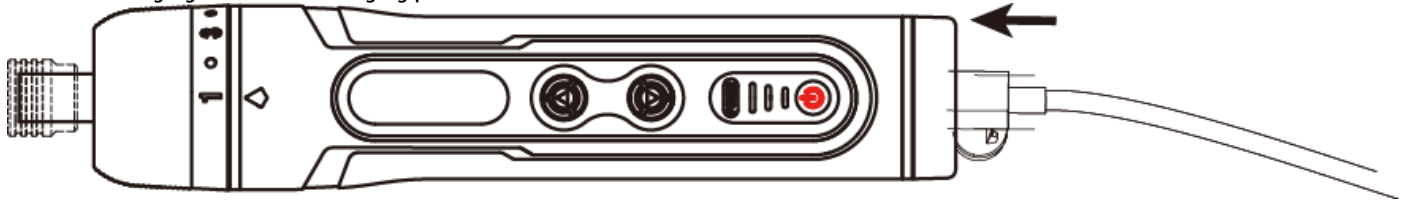
BATTERY CHARGING

- Use only the type of charger recommended by the manufacturer, designed specifically for charging the lithium-ion batteries built into your power tool.

CAUTION: The battery is supplied partially charged. To ensure full battery performance, fully charge the battery before first use.

- Lithium-ion batteries can be recharged at any time without negatively affecting their lifespan.
- Interrupting the charging process will not damage the battery.
- During charging, the handle of the handheld power tool may become slightly warm, which is completely normal.
- The mini cordless screwdriver cannot be used while charging. If the tool does not operate while charging, this is not a sign of any malfunction.

1. Always charge the mini cordless screwdriver whenever you notice a drop in performance or it stops during use.
2. Plug the USB-C charging cable (included in the package) into the charging adapter slot (not included in the package). Then connect the USB-C charging cable to the charging port on the device.



3. Plug the charging adapter into an electrical outlet (if the outlet has a switch, set the switch to the "I" position). Note: The LED battery charge indicator will light red during charging.
4. When the battery is fully charged, the LED battery charge indicator will light green.

BIT INSERTION

- Insert the appropriate screwdriver bit by inserting it into the chuck until it stops.
- Always make sure that the screwdriver bit matches the type of screw.
- **WARNING!** Always insert the bit with the device turned off.

SELECTING THE DIRECTION OF ROTATION / TURNING ON AND OFF

- To turn on the mini cordless screwdriver, press and hold the on/off button.
- To tighten screws, press and hold the direction of rotation switch (tightening).
- To loosen screws, press and hold the direction of rotation switch (loosening).
- To turn off the mini cordless screwdriver, press and hold the on/off button again.

TORQUE ADJUSTMENT

- The torque regulator can be used to set the torque within the range of 0.1 - 5 Nm in 8 steps.

USAGE

- Align the bit with the screw and press gently.
- Press the desired rotation direction switch.
- The mini cordless screwdriver will start tightening or loosening the screw according to the setting.
- When selecting high torque, hold the handle firmly.
- After finishing work, release the rotation direction switch.

Safety recommendations:

- Do not apply excessive pressure.
- During prolonged use, let the mini cordless screwdriver cool down (recommended break every 15 minutes).
- Regularly check the wear of the bits.

LED WORK LIGHT

- The cordless screwdriver is equipped with an LED work light that automatically turns on during operation of the screwdriver.
- The LED work light turns off when the screwdriver is turned off.

TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
Device overheats	Working under excessive load	Extend the break time
	Internal circuit failure	Stop using the device and contact an authorized service center
	Prolonged operation	Extend the break time
Device cannot be turned on	Internal circuit failure	Stop using the device and contact an authorized service center
	Worn motor brushes	Replace the motor
	Battery discharged	Charge the device
	Motor thermal protection activated	Let the device cool down for at least 15 minutes
Screw cannot be tightened/loosened	Maximum electric torque exceeded	Tighten/loosen the screw manually
	Incorrect torque setting	Set the appropriate torque
	Insufficient power	Fully charge the device
Device makes unusual noise	Damaged gearbox	Stop using the device and contact an authorized service center

MAINTENANCE

- Before starting any inspection or maintenance, turn off the device.
- Thoroughly clean the mini cordless screwdriver after each use. If dirt cannot be removed, use a soft cloth dampened with soapy water. Never use cleaning agents or solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Check your device regularly and if you find that some parts are worn or damaged, replace them as a precaution for your own safety. Worn or damaged parts of the machine can only be replaced by an authorized service center or by the seller.
- Make sure that original spare parts are used.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

The crossed-out waste bin symbol on products or their accompanying documents signifies that used electrical and electronic products must not be disposed of with regular household waste. To ensure proper disposal, recovery, and recycling, take these products to designated collection points where they will be accepted free of charge. In some countries, you may also return your old products to a local retailer when purchasing a new equivalent item. By disposing of this product responsibly, you contribute to the preservation of valuable natural resources and help prevent potential negative effects on the environment and human health caused by improper waste disposal. For more information, please contact your local authority or the nearest collection point.

Improper disposal of this waste may result in fines in accordance with national regulations.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE ES DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

**Mini akumulátorový skrutkovač / Mini cordless screwdriver Strend Pro 3.6V, nabíjateľný/rechargeable, sada v púzdre/
set in case
TYP/TYPE: TDPL3705A**

bolo navrhnuté a vyrobené v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-2-2:2014
EN 62841-1:2015

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
MD 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 25

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 20.5.2025

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ES DECLARATION OF CONFORMITY

vydano/issued by

Výrobce/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedené provedení, odpovídá základním bezpečnostním požadavkům příslušných legislativních předpisů/hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Mini akumulátorový šroubovák / Mini cordless screwdriver Strend Pro 3.6V, nabíjecí/rechargeable, sada v pouzdře/set in case

TYP/TYPE: TDPL3705A

bylo navrženo a vyrobeno ve shodě s následujícími normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-2-2:2014
EN 62841-1:2015

a následujícími předpisy (vše v platném znění)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
MD 2006/42/EC
RoHS 2011/65/EU

Všechny soubory technické dokumentace se nacházejí k nahlédnutí na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Poslední dvě číslice roku, kdy byl výrobek označen značkou CE: 25

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 20.5.2025
Datum a místo vydání prohlášení
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Razítko/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

P R E M I U M

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS